73STE JAARGANG No. 9704 WOENSDAG 29 AUGUSTUS 1956

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. G. Jansen Kantoor: Conscientiesteeg 27 - 29. — Telefoon: Redactie 23858. Advertenties 23550. Abonnementen en Bezorging 24399 Uitgave: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao

STIJGEND AANTAL PRIESTERSTUDENTEN

KATHOLICISME IN VENEZUELA ACTIEVER DAN OOIT TEVOREN

GEESTELIJKHEID laakt uitspraak van Amerikaanse priester

„Ik ben het niet eens met de opvatting, dat het katholicisme in verschillende Latijns-Amerikaanse landen bergafwaarts gaat en dat de kerk in Venezuela in een statische toestand is gekomen". Dit o.a. verklaarde de aartsbisschop van Caracas, monseigneur Rafael Arias Blanco.

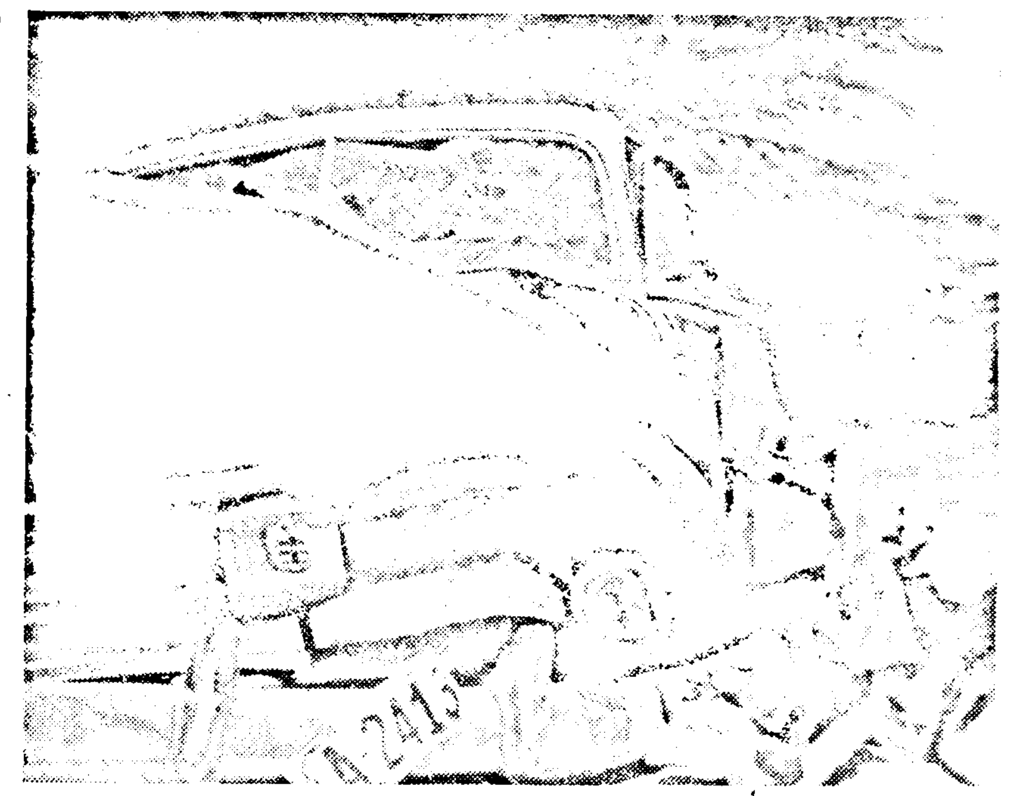
„We mogen zeggen, dat het katholicisme in Venezuela bloeit en groeit. Alleen reeds in het aartsdiocees Caracas bestaan twaalf orden en congregaties van mannen en tweeëntwintig van vrouwen; in 1953 waren er 9 parochies, nu zijn dat er 30 en we denken dat het mogelijk is, dat dit getal nog oploopt tot 40. Zijne Heiligheid de Paus heeft onlangs twee hulpbisschoppen benoemd in het aartsdiocees om het hoofd te kunnen bieden aan de geestelijke noden; op het ogenblik studeren 180 jongeren aan het Aartsdiocesane Klein-Seminarie, dank zij het grote aantal priesterroepingen. Zulk een groot aantal studenten heeft het seminarium nooit tevoren gehad. En zo zouden wij kunnen doorgaan met het noemen van voorbeelden, waaruit mag blijken hoe levend het katholicisme hier is, niet alleen in Caracas, maar in geheel Venezuela".

Een andere geestelijke leider, de zeereerwaarde heer Alfonso Alfonzo Vaz, voegde daar nog aan toe: „Het komt mij voor, dat het hier de indrukken betreft, die Noordamerikaanse touristen hier hebben opgedaan. De orde van de paters van Maryknoll — waartoe ook Pater Nevins, die de door de aartsbisschop van Caracas gelaakte opvatting uitte, behoort — is in de Verenigde Staten zeer krachtig en heeft missies in oostelijke landen en in Bolivia. Enkele van deze missionarissen zijn op doorreis in Venezuela geweest en onder hen bevond zich Pater Nivens, die zich heeft laten leiden door zijn eerste indrukken, die blijkbaar zeer oppervlakkig geweest zijn. Het Pontificale Jaarboek signaleert een groeiende stijging van het katholicisme in Latijns-Amerika.

Voor wat Venezuela betreft herinnere men zich de stichting van drie diocesen in Guanare, Barcelona en Trujillo een prelatuur in San Fernando de Apure en de splitsing van het apostolische vicariaat van Caroni in dat van dezelfde naam en dat van Tucupita".

Pater José Sarratud gaf als zijn mening te kennen: „Het Venezolaanse katholicisme is thans actiever dan ooit, bovenal in de jeugdorganisaties, waar een groeiende „markt" te constateren valt. Er bestaan — zoals overal — „lauwe katholieken", niet door vijandigheid jegens de kerk, maar door gebrekkige christelijke vorming. Daarom is het zo belangrijk de christelijken scholing van het kind op te trekken, zodat de jeugd een helder begrip krijgt van hetgeen de godsdienst voor haar is en betekent."

Tenslotte is ook nog de mening gevraagd van de schrijver en journalist Germán Borregales, die te kennen gaf: „Verre van een apatische, slapende en stilzwijgende houding aan te nemen, beweegt en roert zich, werkt en strijdt het katholicisme in Venezuela. We kunnen de slappe houding van sommige katholieken niet in overeenstemming brengen met de levendigheid die de republiek prikkelt en drijft. Zeker, honderd jaar van onafgebroken werken van een vrijmetselaarsachtig liberalisme, tien jaar van gesloten conventen en seminaries, van vervolging en van scholen zonder godsdienstonderwijs, tien jaren van verlatenheid hebben het katholicisme in enkele Amerikaanse landen in grote moeilijkheden gebracht. Maar zeggen, dat het katholicisme in Latijns-Amerika bezig is bergafwaarts te gaan, is niet correct, niet serieus en niet waar.



Oranjestad. — Op de weg naar Tanki Leendert vond maandagavond om tien uur een verkeersongeval plaats, waarbij zes personen werden gewond, van wie een zeer ernstig.

Vermoedelijk door te grote snelheid botsten personenauto A-2413 en pick-up A-591 van de firma Mario Arends. In de personenauto bevonden zich vijf personen, in de pickup drie. Slechts de chauffeur van de pickup en een der passagiers kwamen met de schrik vrij. Alle anderen bleken gewond te zijn. Dr. van der Bijl verleende eerste hulp en achtte voor alle gewonden opname in het hospitaal noodzakelijk. De ambulances reden daarop af en aan.

Beide wagens zijn verzekerd. De pick-up bij de N.E.N., de auto bij Fatum. Het schijnt echter dat de bestuurder van de auto niet in het bezit van een rijbewijs was. De materiële schade wordt op zes a zevenduizend gulden geraamd. De personen auto is „total loss".

Ziekenverpleging is duur

Dat is een oude waarheid, die ons opnieuw met schokkende duidelijkheid onder ogen kwam, toen wij een jaaroverzichtje lazen van de drie Gemeentelijke Ziekenhuizen van de stad Amsterdam.

Immers volgens de begrotings-kasboekhouding heeft een patiënt gemiddeld per dag gekost:
in het Wilhelminagasthuis: ƒ 20.424;
in het Binnengasthuis: ƒ 22.295;
in het Weesperpl. Ziekenhuis: ƒ 18.958

Wanneer men zulke cijfers leest, dan is men geneigd, ons Gouvernement te feliciteren met het buitenkansje, dat het voor de verpleging van Gouvernementspatiënten in het Sint Elisabeths Gasthuis nog geen ƒ 5.— per dag, behoeft te betalen.

Overigens mag het weinig verwonderen. dat de verpleegkosten in genoemde inrichtingen zo hoog liggen, wanneer wij in hetzelfde jaaroverzicht kennisnemen van de enorme personeelsbezetting in b.v. het Wilhelminagasthuis.

In dit Ziekenhuis werden gedurende het afgelopen jaar gemiddeld 1227 patiënten per dag verpleegd. Maar voor dit aantal verpleegden, waren niet minder dan 1711 werkkrachten in actie d.i. 484 werkkrachten meer dan er zieken waren.

Het is interessant ter vergelijking hiernaast de cijfers van ons Gasthuis te stellen. Daar was het dag-gemiddelde aantal verpleegden: 433. Over hetzelfde jaar gaf het personeelsbestand het cijfer 264 te zien, d.i. 169 minder dan het aantal verpleegden.

Wanneer wij uit dit totale personeels-tableau de groep lichten, die zich onmiddellijk met de verpleging der zieken bezighouden, zijn de cijfers nog veelzeggender:

in het **Amsterdamse Wilhelminagasthuis** bedraagt dit n.l. 859 verplegenden voor 1227 zieken, of 1 verpleegkracht voor elke 1.4 zieke;

in het **Curaçaose St. Elisabeth Gasthuis** bedraagt het 400 verplegenden voor 433 zieken, of 1 verpleegkracht voor elke 4.33 zieke.

Het is duidelijk, dat dit 1 verpleegkracht voor elke 1.4 zieke in het Amsterdamse Ziekenhuis niet betekent, dat de 859 verplegenden dag en nacht voor de 1227 zieken klaar staan. Men heeft zulk een groot aantal verplegenden eenvoudig nodig, omdat de werktijden van het verplegend personeel veel beperkter zijn dan in ons Gasthuis. Men moet in Amsterdam, zoals trouwens in alle lekenverpleeginrichtingen, veel meer met drie-ploegen stelsel werken, waardoor het actueel aanwezig aantal verpleegkrachten een heel wat ongunstiger beeld geeft, dan het 1 verplegende voor 1.4 zieke zou doen vermoeden.

Het is zelfs niet onmogelijk, dat in feite de verhouding van het aantal verpleegkrachten tot het aantal patiënten in Amsterdam nog ongunstiger ligt dan in het Sint Elisabeths Gasthuis en het grote voordeel van religieuze verpleegsters, die hun activiteit niet binden aan een acht-urige werkdag, springt in dit opzicht dan ook niet onduidelijk in het oog.

Maar wat ons in het Amsterdams Jaaroverzicht na dit alles nog het meeste trof, was dat er — ondanks de, met Curaçao vergeleken, ampele bezetting — nog geklaagd werd over **schaarste aan verplegend personeel,** hetgeen — eveneens volgens dit overzicht — zelfs ten gevolge had, dat het Wilhelminagasthuis **de aanwezige bedden niet tot de maximale capaciteit kon benutten.** Zelfs is om deze reden de bezettingsgraad teruggelopen van 1245 bedden in het jaar 1954 tot 1227 in 1955.

Het wil ons voorkomen, dat een rustige beschouwing van bovenvermelde cijfers zijn nut kan afwerpen voor degenen, die te beslissen zullen hebben inzake de oprichting van een Ziekenhuis op Curaçao, dat onder dezelfde omstandigheden zal moeten werken als het Wilhelminagasthuis in Amsterdam.

Regenval van hedenochtend overtrof gemiddelde van augustus over laatste 20 jaar

Gestrande auto's langs de wegen die in stroomversnellingen herschapen werden

Willemstad. — Niet alleen voor de spaarzame voetgangers, doch ook voor menig automobilist was het heden ochtend geen pretje om naar het werk te komen. Reeds vóór zonsopgang viel de regen met stromen neer, en in de uren dat het ochtendverkeer in en om de stad op zijn drukst was, waren de buien nu en dan zó hevig, dat het verkeer aanmerkelijk werd opgehouden en velen niet tijdig op kantoor of werkplaats konden verschijnen.

Op Salinja was de weg hier en daar in een wild stromende rivier herschapen. Het Julianaplein stond gedeeltelijk onder water, en de Berg Altena vertoonde het traditionele beeld van een stroomversnelling, die de automobilisten dwong zich voorzichtig bergafwaarts te begeven.

Hier en daar hadden automobilisten met natte bougies te kampen. Op de Caracasbaaiweg, Salinja en het Brionplein, waar de grote plas tussen de taxi-standplaatsen en de Anna-baai het verkeer weer last veroorzaakte, kwam men gestrande karretjes tegen met sip kijkende chauffeurs achter de beregende ruiten.

Elders — langs het Schottegat — bleken de nieuwe duikers en rooien ook thans weer voortreffelijk voor de afvoer van het hemelwater te zorgen. Bij Wishi blijft het natuurlijk nog wel uitkijken, en langs de hellende binnenwegen — vooral die welke niet geasphalteerd zijn — heeft het regenwater nog vrij spel.

Op Hato stonden auto's op de parkeerplaats tot de deuren in het water.

De ochtend van heden heeft inmiddels al wel een beeld gegeven van wat ons, evenals andere jaren, te wachten staat wanneer onze eilanden in de periferie van een orkaan komen te liggen. De tropische buien, die Hazel en Janette vergezelden, en met hun verwoestende kracht heel wat onheil en ongemak aanrichtten, liggen bij velen nog vers in het geheugen.

In orkaanseizoen

De Meteorologische Dienst deelde ons mede, dat van vannacht 12 uur tot hedenochtend half 10 op Hato 55 m.m. regen gevallen is. Dit behoeft uiteraard niet te betekenen, dat de regenval op andere plaatsen niet nog groter was.

Zo is in de omgeving van de Caracasbaai zeker meer regen gevallen.

Inmiddels overtreft deze 55 m.m. het gemiddelde voor de maand augustus over de laatste twintig jaar, dat 31,6 m.m. bedraagt, reeds aanmerkelijk. Dit behoeft echter van de andere kant weer niet in te houden, dat met deze regenmorgen nu ook de z.g. grote regentijd is ingeluid. Deze valt over het algemeen iets later, namelijk in oktober, november en december, welke maanden gemiddelden hebben van 82.- 137.- en 107.- m.m.

Augustus en september vallen echter in het orkaanseizoen, waardoor het weder nog al eens verstoord wordt en plaatselijk abnormale regenval optreedt.

Maastrichts gezin is niet langer zoek

Maastricht. — De politie te Maastricht heeft meegedeeld, dat er geen ongerustheid behoeft te bestaan over het uitblijven van bericht van de familie Hollman uit Maastricht, waarvan men vermoedde dat zij op hun thuisreis van een vakantie in Noord-Italië een ongeluk had gekregen.

De politie heeft zich er door een telefoongesprek met Lecco aan het Comomeer, van vergewist, dat de familie vier dagen later uit Lecco is vertrokken, dan men eerst had verondersteld. De politie meent dat er nu niet langer termen aanwezig zijn voor ongerustheid, omdat de terugreis naar Maastricht zeker wel twee tot drie dagen in beslag neemt.

Surinaams Statenlid Comvalius ontslagen

Paramaribo. - Het dagblad Nieuw Suriname schrijft, dat het Statenlid W. Comvalius "zonder enigedankbetuiging voor bewezen diensten op staande voet ontslagen" is als secretaris van de fraktie van het Eenheidsfront. Dit ontslag gescheidde naar aanleiding van het feit dat een zestiental notulen van vergaderingen van de regeringsfraktie in het bezit van de heer J. Pengel waren gekomen.

Utrecht. - Gisteravond is de Dakota machine, die het Koninklijk Paar en de Prinsessen Beatrix en Irene van Korfoe naar Nederland heeft gebracht, op het vliegveld Soesterberg geland.

EXTRA-parlementair kabinet te verwachten in NEDERLAND

's-Gravenhage. — Volgens de Nederlandse ochtendbladen zou vandaag de vijfenzeventigste dag van de kabinetscrisis in Nederland, weleens een keerpunt ten goede kunnen komen. In brede kring — aldus „De Telegraaf" — neemt het onbehagen over de eindeloze besprekingen en onderhandelingen zodanige afmetingen aan, dat er een grote bereidheid te verwachten valt om tot elkaar te komen. Heden zal de informateur, mr. de Gaay Fortman, waarschijnlijk een interim-rapport uitbrengen over zijn orienterende conferenties. Uit tal van aanwijzingen is duidelijk geworden, dat de informateur ernstig streeft naar een extra-parlementair kabinet op brede basis, dus waarin KVP-ers en PvdA-ers zitting kunnen hebben naast geestverwanten van de A.R., de VVD en de CHU, maar zonder binding met de parlementaire fracties.

H.M. de Koningin heeft vandaag de informateur Prof. de Gaay Fortman voor het uitbrengen van een tussentijds rapport ontvangen.

ONTWIKKELING ROND SUEZ

COMMISSIE van vijf is bereid naar Egypte te gaan

Werving loodsen in V.S.

Londen. — De commissie van vijf zal niet — zoals aanvankelijk door enkele leden was voorgesteld — erop staan Nasser in Rome of in Genève te ontmoeten. De commissie is thans ook bereid naar Egypte te reizen.

Dinsdagmorgen is tijdens en Britse kabinetszitting besloten het parlement van reces terug te roepen ter bespreking van de Suezkanaalkwestie gezien in het licht van de Londense conferentie en Nassers antwoord op de uitnodiging van de vijf-landen-commissie. Er is nog geen datum voor de bijeenkomst van het parlement vastgesteld.

President Nasser heeft in antwoord op de uitnodiging van de commissie Menzies voor de Suez kwestie verklaard: „Ik wens de ontvangst te bevestigen van de boodschap van Uwe Excellentie, waarin U mij op de hoogte bracht van het verzoek van een commissie onder Uw voorzitterschap, bestaande uit vertegenwoordigers van de regeringen van Australië, Ethiopië, Iran, Zweden en de Verenigde Staten om mij te spreken en mij standpunten van de in Uw boodschap genoemde regeringen aangaande het Suez Kanaal voor te leggen en toe te lichten.

Ik stem in met de voorgestelde bijeenkomst als verzocht door de commissie."

In kringen van de commissie is vernomen dat de Australische premier dinsdag op de Egyptische ambassade een antwoord op de brief van Nasser overhandigde.

Het bestuur van de Britse liberale partij heeft verklaard, dat stappen genomen dienen te worden om de mogelijkheid na te gaan van een nieuw kanaal of een pijpleiding voor olie van het Midden Oosten naar de Middellandse Zee.

Foster Dulles

De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken John Foster Dulles zeide op zijn persconferentie nog dat de instemming van president Nasser om een bespreking te houden met de vijf landen commissie over het Suez Kanaal een bijdrage is in de oplossing van deze kwestie. Volgens Dulles is het te hopen dat men de crisis niet met grote woorden zal doodverven zoals „kolonialisme" tegen „nationalisme" en „Azië tegen Europa", maar dat men zich zal concentreren op de praktijk.

De Egyptische ambassade te Washington heeft bekend gemaakt, dat zij begonnen is door middel van advertenties en via de vakbonden van zeevarenden Amerikaanse loodsen te werven voor het Suez Kanaal. Aan gegadigden worden salarissen, variërende van NAƒ 1500 tot NAƒ 2500 per maand aangeboden, al naar gelang hun burgerlijke status en het aantal schepen, dat zij door het kanaal loodsen.

Voorts biedt Egypte hun nog extra toelagen aan voor onderwijs van kinderen, voor behuizing en voor verlofsreizen naar de Verenigde Staten.

Te Parijs wordt vernomen dat de internationale Suez Kanaal Maatschappij de niet-Egyptische loodsen en technici zal vragen op hun post te blijven tot de commissie Menzies haar taak heeft volbracht.

De commissie van dertien Amerikaanse olie maatschappijen zal de volgende week in New York bijeenkomen ter bespreking van plannen ter voorziening van de olietoevoer in verband met de crisis rond het Suez Kanaal. Deze groep, die de Midden Oosten Noordcommissie wordt genoemd, zal de regering adviseren.

Blijkens een kort en onvolledig bericht zou de Egyptische regering twee leden van de staf van de Britse ambassade te Cairo tot persona non grata hebben verklaard.

Een Britse woordvoerder van de ambassade te Cairo heeft vandaag medegedeeld, dat de Egyptische autoriteiten wederom een Brits onderdaan hebben gearresteerd, wiens naam is James Bars.

Het Syrische dagblad „Al Alam" heeft gemeld, dat het hoofdkwartier van de Arabische commandotroepen het Westen heeft gewaarschuwd, dat bij een aanval op Egypte binnen 24 uur alle olieinstallaties in de Arabische landen vernield zullen worden.



Zo werd te Londen over het Suez-kanaal geconfereerd. De tafel met de belangrijkste delegaties: v.l.n.r. Foster Dulles (Amerika); Shepilov (Min. van Buitenlandse Zaken van Rusland) en de vertegenwoordiger van Engeland in gesprek met Jacob Malik (Ambassadeur van Rusland in Engeland).

ALER in Argentinië

Buenos Aires. — Generaal Aler, president directeur van de KLM is in Buenos Aires aangekomen. Aler brengt een bezoek aan Argentinië ter gelegenheid van het feit, dat tien jaar geleden de KLM-luchtlijn tussen Nederland en Argentinië is ingesteld.

Kruiser „Zeven Provincien" begin 1957 naar de West

's-Gravenhage. - Ten gevolge van een wijziging in het oefenschema van de Koninklijke Marine, zal de aangekondigde oefenreis van Hr. Ms. kruiser „Zeven Provincien" naar de Nederlandse Antillen, worden verschoven naar een later tijdstip.

Het ligt thans in de bedoeling deze reis die circa 2 1/2 maand zal duren, te doen geschieden in begin 1957.

Progressieve SURINAAMSE Volkspartij bestaat 10 jaar

Paramaribo. — Het orgaan van de Progressieve Surinaamse Volkspartij (P.S.V.). „Vooruit" is in feestgewaad verschenen ter gelegenheid van het feit, dat 10 jaar geleden deze politieke partij werd opgericht. Mr. C. Ooft, voorzitter van de P.S.V. schrijft het volgende herdenkingsartikel.

De politieke groepering, die reeds bij haar eerste levensadem het bewijs leverde een partij der progressiviteit te zijn, was de PSV. De omstandigheid alleen, dat de oprichters van die dagen, toen er nog geen enkele politieke organisatie bekend was in Suriname, zich er toe zetten, degenen die de tekenen des tijds mee aanvoelden, te organiseren, is al een daad van vooruitstrevendheid geweest.

Zonder te vervallen in 'n diep zinnige analyse omtrent het voortbestaan van de PSV sinds haar oprichting, is het toch wel goed melding van te maken, dat hoewel de PSV negen achtereenvolgende jaren buiten de vertegenwoordiging in de landsorganen heeft gestaan, zij aan het gehele Surinaamse Staatkundig bestel heeft gearbeid op een wijze die eerbied afdwingt, omdat het steeds constructief was, eerlijk en goed.

CONSTRUCTIEF was al de oprichting. Want ziende, dat de nood POLITIEKE PARTIJVORMING hoog was, gingen ook anderen zich groeperen.

Een meer dan opbouwende bezigheid aan hetgeen wij noemen het staatkundig bestel van het land. Alsof er ergens alarm was geslagen kon men partijen en partijtjes uit de grond zien rijzen, de een met meer, de andere minder en weer anderen zelfs zonder levensvatbaarheid.

CONSTRUCTIEF was de organisatie. Want, was voorheen het persoonlijk element de enige aanleiding die de kiezer naar de stembus trok, de PSV elimineerde deze vorm van persoonsverering door in de plaats van personen en hun populariteit BEGINSELEN te stellen waarop een hele organisatie steunen moet. En met deze arbeid is de PSV nog niet gereed. Zij zal van haar werkzaamheden pas het resultaat ten volle verwezenlijkt zien, wanneer alle politieke partijen, zoals zij die zelf heeft, gebaseerd zullen zijn op voor de gemeenschap aanvaardbare beginselen.

Want het lukraak organiseren en meedoen aan een verkiezing met verwaarlozing van idealen, beginselen en principen heeft in de staat hetzelfde gevolg als het toelaten van werkzame houtluizen in Uw linnenkast.

De invoering van het ALGEMEEN KIESRECHT kreeg vooral van de PSV zoveel steun, waardoor de grote noodzaak hiervan, duidelijk kon worden ingezien door het toen heersende gezag. En ondanks het misbruik dat niet goedwillenden er van maken willen, voor Suriname als Staat is het algemeen kiesrecht een zegen.

VOORUIT, dit partijorgaan waaruit U dit artikel leest, is in Suriname enig in zijn soort. Ook Vooruit viert zijn tienjarig bestaan mee.

En toen de PSV het bewijs leverde te weten wat verdraagzaamheid is in een staat waarvan wij zonder onderscheid gelijke burgers zijn, en waarin wij allen samen wonen, toen de PSV het raadzamer vond verenigd met anderen — ondanks hun verleden, ondanks hun reputaties — op te trekken en mee te bouwen aan het eigen land, verrichtte zij een daad die in opzet waard is na te volgen. Want zij gaf het bewijs van verdraagzaamheid en werkte mee aan overbrugging van iedere kloof die het ene kind van hetzelfde land, scheids van het andere kind van hetzelfde land, die het ene het ander gezin van hetzelfde land, die de ene groepering van hetzelfde land, scheidt van de andere groepering van hetzelfde land.

Ook in de toekomst zal de P.S.V. zich beijveren met anderen samen te werken wanneer het te bereiken doel niet buiten de beginselen valt van de PSV en wanneer dit is in het grotere belang van ons eigen land Suriname.

En „bouwend aan de eigen organisatie heeft de PSV zich niet geschroomd het conflict te scheppen tussen Haar en hen, die medewerkers wilden zijn aan de verwezenlijking van de PSV beginselen. Dit optreden van de PSV, hachelijk genoemd door sommigen, is echter weer een werken aan de staatkundige bloei van Suriname. Hetgeen voor de PSV lering is vandaag, is dit evenzeer voor andere partijen, die nu niet meer zelf behoeven te experimenteren.... De PSV bouwt dus tot vandaag nog zichtbaar aan een beter po-

(Vervolg naar pag. 5)

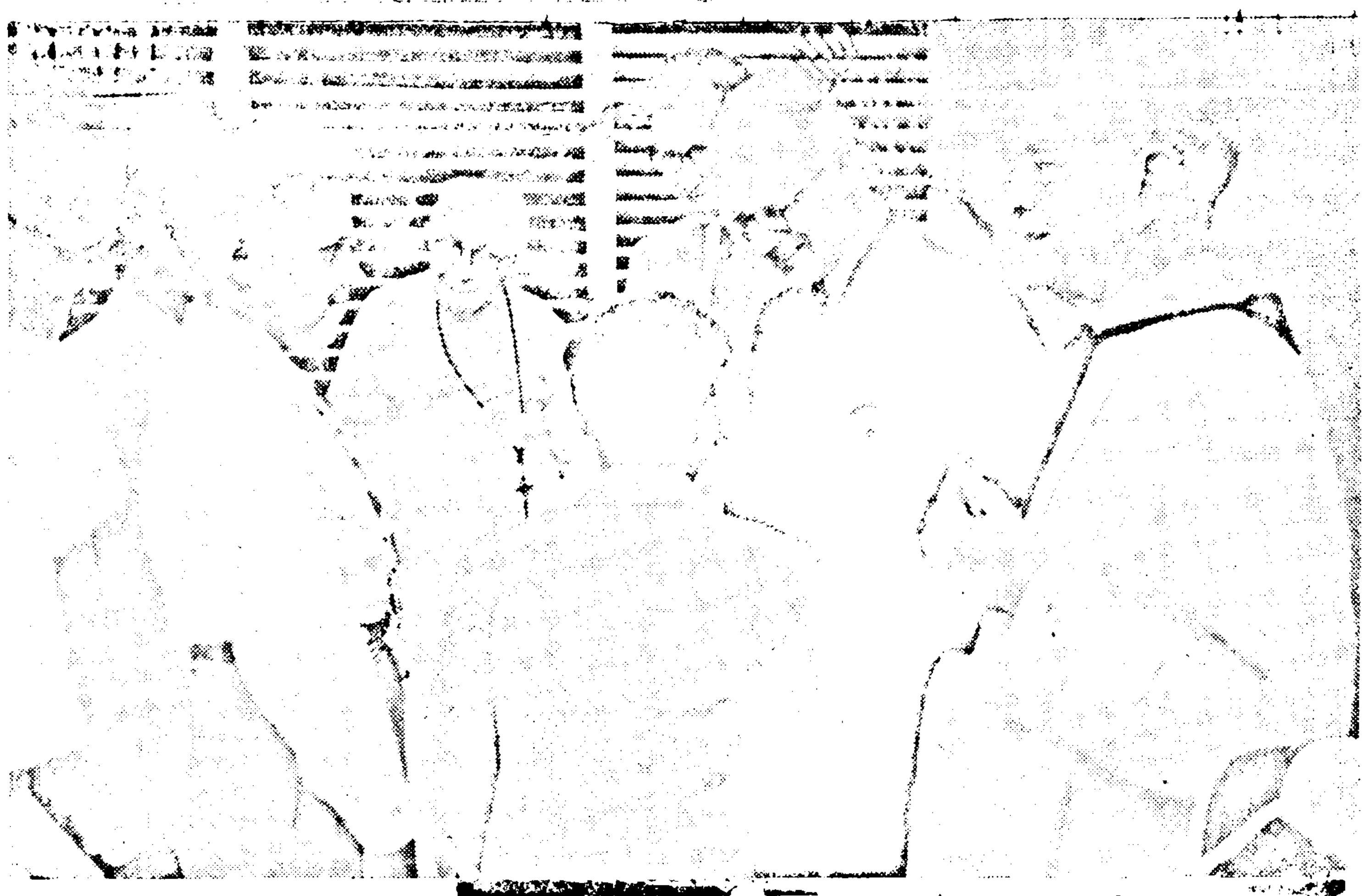
Amerikaanse soldaat keert na 7 jaar terug

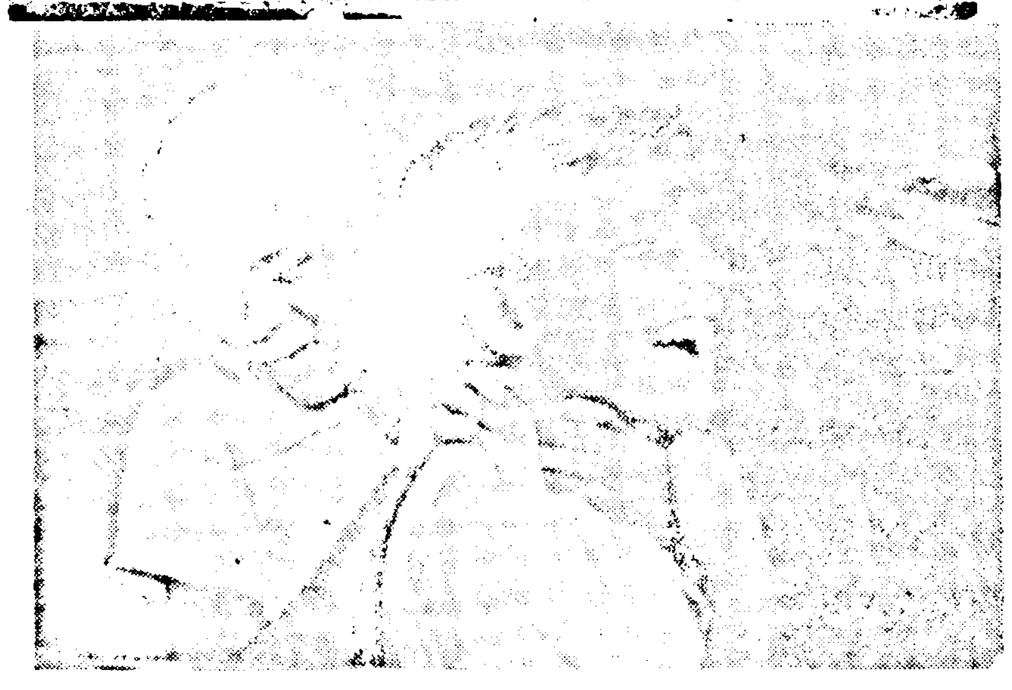
Berlijn. — Een 42-jarige Amerikaanse soldaat, die al ruim zeven jaar niet bij zijn legeronderdeel was teruggekeerd, heeft zich de vorige week weer present gemeld. De man vertelde zijn superieuren dat hij in 1948 door Russen was aangehouden, toen hij over een brug over de Donau liep. Sindsdien is hij in Oostenrijk, Hongarije en Oost Duitsland in de gevangenis geweest.

Vanaf heden zijn aan de redactie van de „Amigoe di Curacao" verbonden de heren J. Maas als redacteur, en I. de Vries van Foto Fanny Lopez als pers-fotograaf.

Beiden zijn gemachtigd als vertegenwoordiger van onze redactie op te treden bij al die gelegenheden waarop dit in het belang van de publiciteit gewenst is.

De Directie.





A.s. zaterdag 1 september is het Juvenaatsgezin weer compleet. Terwijl er 7 jongens op 3 september het tweede studie-jaar instappen, zullen 10 nieuwe priesterstudenten zich op die datum bij hen voegen.

Met 17 leerlingen dus zal het St. Pius X-Juvenaat haar tweede jaar ingaan. Moge Gods zegen op dit schone werk blijven rusten.

Bovenstaande foto werd genomen op de officiële openingsdag op 25 september 1955. Men ziet Mgr. A. v.d. Veen Zeppenfeldt, Z. Exc. Gouv. Struycken en de Z. Eerw. Frater Radulphus zich met enkele van de eerste Juvenaalbewoners onderhouden. Op de foto hiernaast: twee vrolijke kameraadjes tijdens de ontspanning. Het zijn Philip (Fifi) Nieuw van Curaçao en Remigio Wever van Aruba.

Toneelgroep Mascarada opnieuw op de planken

Willemstad. — Onze jongste en zeer actieve toneelgroep Mascarada, onder leiding van de heer Eddie Pieters, zal op zondagavond 2 September, in samenwerking met het Cultureel Centrum Curacao wederom een programma van toneel, dans en zang in het Kransgebouw op Otrabanda, verzorgen. Deze uitvoering, die de naam BRINDIS CULTURAL draagt, zal ons weer Curaçaos' veelbelovende jongeren voorstellen.

Daar is in de eerste plaats Carlos Sillie met zijn dansgroep. Carlos Sillie, die behalve danser ook choreograaf blijkt te zijn, heeft onlangs furore gemaakt tijdens de Marine-avond in Roxy. Dan staat op het programma Elis Juliana. Over deze dichter en voordrachtskunstenaar hoeven wij niets te schrijven. Zijn naam zegt op Curacao al voldoende en is een waarborg voor een kunstzinnige verantwoorde avond.

En dan Luis Rubio, bekend uit Sjon Pichiri en Ami dokter? Lubida.

Deze toneelspeler doet steeds meer van zich horen. De zang zal worden verzorgd door de lyrische tenor, terwijl Norman Moron, het klassieke gedeelte op de piano voor zijn rekening neemt.

In vorige recensies wezen wij al op de activiteiten van deze toneelgroep Mascarada. Directeur Eddie Pieters is van mening, dat veel uitvoeringen niet alleen het publiek van Curacao ten goede komt, maar ook het spel en de kunstzin van zijn medespelers.

Verheugend is het tevens dat deze uitvoering op Otrabanda plaats zal vinden en wel in het Kransgebouw, dat bewijst in een grote behoefte te voorzien.

Een noviteit voor Curacao en een zeer goed initiatief van deze toneelgroep is het speciale Middag Kinder Programma, dat dezelfde dag 's middags om 5 uur zal worden gegeven, eveneens in het Kransgebouw.

Het toneelspel krijgt steeds meer aanhang op Curacao. Overal zien wij groepen optreden, in de stad, in de cunucu, in de buurtverenigingen.

Wij zien ook langzamerhand een toneelspelerskern zich vormen. Maar er is op Curacao alleen nog niet voorzien in een grote behoefte, n.l. toneelschrijvers. Ook hierin tracht Mascarada te voorzien. Wij vernamen van de heer Pieters, dat men bezig is enkele stukken (op Curacao geschreven of in het Papiament vertaald) in te studeren. Hiermee bewijst deze groep voor Curacao inderdaad grote diensten te bewijzen. Wij wekken het publiek op om deze jongens en meisjes in hun poging niet teleur te stellen, maar door de grote opkomst hen te stimuleren voor zichzelf en voor Curacao.

C.P.I.M.-vakantieplan

Emmastad. — De stand in het C.P.I.M.-Vakantie-plan ziet er thans als volgt uit:

	Julianadorp	*Emmastad*
Puzzlen	38.961 p	42.038 p
Zwemmen	10.711	28.789
Voetballen	10.102	17.882
Zeepkistenrace	43.055	19.945
Hersengymn.	0.936	2.064
Samen	103.765	130.718

Het totaal van Julianadorp en Emmastad wordt dan respectievelijk 485.351 punten en 461.920 p.

„Centrum Santa Rosa" hield recollectiedag in het Juvenaat

Santa Rosa. — Dat het PIUS X Juvenaat aan de F.D. Rooseveltweg ook tijdens de vakantie reden van bestaan heeft, bleek zondagmorgen j.l., toen het de poorten opende voor een aantal Curaçaose jongelui, die dit mooie practische gebouw hadden uitgekozen om een dag van geestelijke bezinning en inkeer door te maken. Deze groep die bestaat uit een vijftiental jongelui tussen 20 en 30 jaar, — meestal afgestudeerden — zijn verenigd in een soort Debatingclub en hebben hun regelmatige bijeenkomsten onder leiding van pater van Lankveld te S. Rosa. Het zijn allen jongelui van uitgesproken goede wil, die de waarden van een echt christelijk leven voor zichzelf en anderen willen veroveren door gezamenlijke studie en bezinning. Deze recollectiedag was de kroon op het éénjarig bestaan van "Centrum Santa Rosa" en de leider van deze dag, de Zeereerw. heer Römer heeft door zijn begeesterend woord wel gezorgd, dat deze dag het hoogtepunt genoemd mag worden van dit éénjarig bestaan. "Het bestaan van dergelijke kleine groepen van jongelui, die aandacht hebben voor en verlangen naar echt christelijk leven, is de garantie voor een toekomstige opbloei van katholiek leven hier op de Antillen", aldus de Z.E. heer Römer.

Examens Hoofdakte

Examens voor de hoofdakte, gehouden op Curaçao op 5 juli en 27 augustus 1956.

HOOFDAKTE A-gedeelte:
Geëxamineerd: 7 candidaten, afgewezen 4, geslaagd 3, t.w. de dames S. E. Bolwerk en M. Flinterman en de heer J. de Haan. Aan de heer J. de Haan kon de volledige hoofdakte worden uitgereikt.

HOOFDAKTE B-gedeelte:
Geëxamineerd: 6 candidaten, afgewezen 1, geslaagd 5, t.w. de dames C. E. Bergonje, L. R. Bernadina, A. G. Boom en A. M. D. de Windt en de heer E. P. Bonifacio. Aan de dames L. R. Bernadina en A. G. Boom en aan de heer E. P. Bonofacio kon de volledige hoofdakte worden uitgereikt.

Examens voor de Hoofdakte, gehouden op Curaçao op 5 juli en 28 augustus 1956.

HOOFDAKTE A gedeelte:
Geëxamineerd 7 candidaten, afgewezen 6, geslaagd 1 candidaat, t.w. de heer J. A. van Riel, aan wie de volledige hoofdakte kon worden uitgereikt.

HOOFDAKTE B-gedeelte:
Geëxamineerd 6 candidaten, afgewezen 2, geslaagd 4, t.w. de heren R. S. Francisca, F. J. M. Frans, E. G. Jonis en L. J. Holtackers.

Nieuwe manager All American Cables

Willemstad. - Naar wij van de All America Cables, de Amerikaanse telegraafmaatschappij hier ter stede, vernamen, werd gisteren de heer C. D. Ransom als de nieuwe manager aangesteld. De Heer Ransom neemt het beleid over van de heer L.A.Ernst die tijdelijk als directeur had waargenomen sinds het vertrek van de heer A. Farrugia. De heer Farrugia werd indertijd naar Portauprince Haiti overgeplaatst. De Amigoe di Curaçao roept de heer Ransom een hartelijk welkom toe.

Inbraak met diefstal

Willemstad. - Gistermorgen werd geconstateerd, dat er in de Altagraciabar inbraak was geploegd. Middels een raam verschafte men zich toegang tot het gebouw. Het kasregister werd geforceerd en geledigd. Het kasregister werd later op een afstand van 400 meter van de bar teruggevonden.

De twee daders, L.H. en G.M. zijn door de politie aangehouden en ingesloten.

Niet alle studenten zijn bursalen

Willemstad. — Gisteren publiceerden wij een lijst van namen, allen jongelui die zondag j.l. voor studie naar Nederland vertrokken. Onder dezen zijn er echter enkelen, die niet als bursaal kunnen aangemerkt worden, omdat de kosten van de studie dezer studenten geheel voor rekening van de ouders komen. Wij delen dit voor de goede orde mede, omdat in bedoelde lijst alle studenten onder het hoofd: bursalen werden ondergebracht.

Zilveren dienstjubileum van E. Christina

Willemstad. - Heden viert de heer Marco E. Christina zijn 25-jarige diensjubileum bij de Dienst Openbare Werken. Op 29 augustus trad de jubilaris in dienst en maakt sindsdien deel uit van de straatdienst.

Amsterdamse Beurs

Kon. Olie aandelen 792 1/8
Unilever cert. v. aand. 402
Philips aandelen 285 1/8
Philips pref. 170 1/4
AKU aandelen 247 1/2
Ned. Scheepv. Unie aand. 170 7/8
KNSM aandelen 167 1/4
KPM aandelen 161 1/2
KPM aandelen 161 1/2
Ned. Handel Mij cert. 194
Nat. Handelsbank aand. 119
Escomptobank aand. n.g.
HVA aandelen 103
Amsterdam Rubber aand. 78 13/16
Ver. Deli Mijen. 110 3/4
Aniem Nat. Bezit 63
3% dollar oblig. Ned. '47 92 1/2
3% Nederl. '47 (obl.) 90 1/2
Holland-Am. Lijn aand. 191
Walvisvaart aand. 70
Amsterdamse Bank aand. 246
Holl. Bank Unie cert. 238
Billiton 2e rubriek 233
Billiton 1e rubriek n.g.
Overzeese Gas Mij. 155 1/8
Borsumij aand. 89
Lindeteves aand. n.g.
Royal Dutch Am. S. in $ 68 bieden
Rott. Bank aand. 213
Curaçaose Handel Mij. 198
Wm. H. Muller & Co., nat. bezit. 324

Het publiek en de beroepshandel bleven afzijdig. De stijgingen waren zeer gering en de internationalen noteerden lichtelijk beneden het peil van gisteren. Scheepvaart en kultuurondernemingen bleven vrijwel onveranderd terwijl de guldensbeleggingen opnieuw zwakker waren.

De koersgemiddelden:
Petroleum 288.63.
Industrie 165.94
Scheepvaart 167.93
Banken 142.30
Ind. fondsen 108.68
Algemeen 214.45

Journaal van de Mobiele Brigade

Willemstad. - De Mobiele Brigade en Straatdiensten maakten 14 processenverbaal op en verleenden 27 maal assistentie.

DANKBETUIGING

Langs deze weg betuig ik mijn hartgrondige dank aan de Zeereerwaarde Zuster Rogelia en Assistenten, Dr. Hugenholtz, Dr. van der Sar, Dr. Moffie, en Dr. van Eps voor hun liefderijke behandeling gedurende de ziekte en bij het overlijden van mijn zoon

Mortimer Carrera

Zijn dankbare Moeder
ROSA CARRERA

AGENDA

WEST-END
„Y mañana seran mujeres"; 19.00 en 21.00 uur
CINELANDIA:
„Wakamba"; 19.00 en 21.00 uur
ROXY:
„Three Ring Circus"; 19.00 en 21.00 uur
CARIBE:
„King of the Carnaval"; 20.00 uur
RIF.
Royal Dumbar Circus om 21.00 uur
J. P. F. CLUB.
Canasta-drive-avond; 20.15 uur

Ruzie veroorzaakte scheiding in de internationale biljartwereld

Nederlandse honkballers als Europese kampioenen naar wereldkampioenschap

Al vele jaren zijn er regelmatig kwesties geweest, ja, soms zelfs hooglopende ruzies in de Europese biljartwereld, een verdeeldheid, welke lange tijd nog met de mantel der liefde voor de sport werd bedekt, doch nu voor het grote publiek duidelijk aan het licht is getreden. De biljartbonden van Nederland, Belgie, Duitsland en Saarland hebben zich namelijk afgescheiden van de bestaande Europese biljartfederatie. De voorzitters van die bonden hebben de koppen bij elkaar gestoken en reeds een nieuwe internationale federatie in het leven geroepen, waarvan de oprichtingsvergadering te Luik werd gehouden.

En zoals altijd in gevallen van meningsverschillen, zijn er ook nu voor- en tegenstanders, óók onder de leden van de afgescheiden bonden. Want al was de scheuring dan een logisch gevolg van laksheid in het bestuur van de internationale federatie, toch is er thans een mooi stuk geschiedenis van de biljartbond kapot gegaan. In hoofdzaak richtten de vier afgescheiden bonden zich tegen de eigenaardige praktijken, welke de bonden van Frankrijk, Spanje en Portugal volgden. Het begon al, toen men het in Spanje niet eens was over de kostenvergoedingen van deelnemers aan een Europees kampioenschap. Spanje volgde zijn eigen weg en stoorde zich niet aan de reglementen, welke waren vastgelegd in de algemene ledenvergaderingen. Er kwamen protesten, vooral ook van Nederlandse zijde, doch in plaats van het feit, dat het bestuur van de internationale federatie zijn eigen reglementen verdedigde en Spanje dus op zijn verkeerde handelingen zou wijzen, kreeg de Spaanse bond gelijk en werd daarmee dus de overtreding van het reglement goed gevonden. De andere leden van de bond maakten zich kwaad, doch zij konden vrijwel niets uitrichten, omdat het zuidelijk blok (Spanje, Frankrijk en Portugal) te zwaar waren vertegenwoordigd en een te belangrijke stem hadden in de commissies, welke het voor het zeggen hadden.

Zo begon het conflict, waarin Nederland, België en Duitsland samen partij kozen, weliswaar verloren, doch om wille van de lieve vrede zich verder rustig hielden. Doch de grieven tegen het bestuur van de internationale federatie stapelden zich op.

Spaanse deelnemers, die hadden ingeschreven voor Europese kampioenschappen, kwamen niet opdagen en stuurden zelfs geen bericht van verhindering, zodat de organiserende vereniging op de allerlaatste dag nog voorzieningen moest treffen om het aantal deelnemers rond te krijgen. Zelf hebben we het meegemaakt in het Duitse plaatsje Idar Oberstein, waar het Europees kampioenschap bandstoten werd gehouden. Domingo uit Spanje zou meedoen, doch toen de eerste partijen al aan aan de gang waren was de Spanjaard nog niet op het appél verschenen. Hals-over-kop moest men telefoneren met België en Nederland om een invaller, die de volgende dag arriveerde, doch uiteraard een achterstand had, waardoor het hele programma door de war werd gegooid. Protesten volgden.. doch het bestuur van de internationale bond, UIFAB genaamd, ondernam niets om de wegblijver te straffen of hem althans maar op het verkeerde van zijn handelwijze te wijzen. En zo gebeurde het herhaaldelijk. De UIFAB zelf was altijd even laks met het uitschrijven van vergaderingen, die altijd zo kort voor het winterseizoen werden vastgesteld, dat verschillende landen pas op het laatste ogenblik te weten kwamen waar ze met hun eigen programma's aan toe waren. Zo kon het gebeuren, dat de internationale wedstrijdkalender data bevatte, welke eerder vielen dan de landelijke kampioenschappen in de verschillende speltypes, een volkomen ongezonde situatie, omdat tenslotte slechts

Nederlandse Sportbrief

de landelijke kampioenen het recht mochten hebben naar de internationale toernooien te worden afgevaardigd. Dit alles was het gevolg van de zo laat vastgestelde vergaderingen der UIFAB, hoewel men daar regelmatig tegen protesteerde, zonder dat er enige verandering in kwam.

Actieve Fransman

Alexander Avé, de actieve Fransman, die heel wat jaren van zijn leven aan de internationale biljartsport heeft gegeven, kon daarin wel veel, doch niet alles veranderen zijn werk om de zaken vlot te doen verlopen werd dan ook bij de tegenstanders gewaardeerd, doch ook Avè treed soms tevergeefs tegen de laksheid, welke het bestuur van de UIFAB herhaaldelijk kenmerkte.

Begin van dit jaar overleed de heer Avé, waarmee de biljartwereld een grote figuur verloor. En hoewel iedereen dacht, dat er spoedig een waardig vervanger kandidaat zou worden gesteld voor de opengevallen plaats in het bestuur der UIFAB, gebeurde er vele maanden niets. Er moesten veranderingen komen, doch de vergadering, waarin alle landen hun stem konden laten horen, zou pas worden gehouden in september 1956 te Saarbrücken: opnieuw dus zó kort voor het begin van het biljartseizoen in vele landen, dat deze niet langer meer konden wachten met de vaststelling van hun data voor de kampioenschappen. Toen waren Nederland, België, Frankrijk en Saarland het beu en deelden zij in een brief mee, dat ze afzagen van hun lidmaatschap aan de UIFAB. Kort geleden werd te Luik de Fédération Internationale de Billard opgericht, er werden data en plaatsen vastgesteld voor de nieuwe Europese kampioenschappen; kortom, de zaken werden stevig aangepakt en we twijfelen er dan ook niet aan of dit nieuwe internationale lichaam zal zich gemakkelijk handhaven en zelfs nog uitbreiding krijgen van landen als Oostenrijk en Zwitserland, die ook reeds op de wip zitten.

Echter, ook het standpunt van de tegenstanders, die de scheiding niet noodzakelijk hebben geacht, bevat enige waarde. Meestal zijn deze tegenstanders de echte liefhebbers van het biljartspel, de ouderen, die de hele ontwikkeling op internationaal niveau hebbben meegemaakt en hun vrienden hebben gemaakt onder de Fransen en Spanjaarden. Zeker, ze geven de laksheid onmiddellijk toe, doch voeren niet zonder enige grond aan, dat die zuidelijken de biljartsport in Europa tenslotte groot hebben gemaakt. De Spanjaarden, de Fransen en de Portugezen zijn nu eenmaal andere mensen, met een vaak andere instelling dan de Nederlanders, Duitsers en Belgen, die alles zo perfekt georganiseerd willen hebben. Die zuidelijken spelen het spel met zwier en met een luchtigheid, die zich ook in de organisatie van toernooien afspiegelt. Zij spelen liever dan dat zij organiseren en daar moeten wij noorderlingen nu eenmaal een beetje rekening mee houden. Die tegenstanders van de scheiding hopen dan ook, dat er spoedig weer vrede zal worden getekend en dat de partijen op een of andere manier weer tot elkaar zullen komen.... en daar valt uiteraard veel voor te zeggen!

De éénoog

In de Europese honkbalwereld is juist het tegenovergestelde het geval. Want nadat Nederland zich lange tijd afzijdig had gehouden is pas dit jaar het besluit gevallen zich aan te sluiten bij de Europese honkbalbond, 'n beslissing, welke onmiddellijk werd gevolgd door deelnemen aan het toernooi om de Europese titel, dat te Rome werd gehouden. Nederland werd er kampioen, een volledige verrassing voor landen als Italië en Spanje, die tot dan toe steeds de boventoon hadden gevoerd in het Europees honkbal, dat overigens nog op heel laag peil staat vergeleken met hetgeen er in de Amerikaanse landen wordt gepresteerd.

Dank zij een kleine zege op België veroverde Nederland te Rome de Europese titel; er waren huldigingen toen de kampioenen terug in Nederland kwamen, er werd gefeest, doch de mooiste beloning was toch wel, dat het oranjeteam met het behalen van het Europees kampioenschap het recht verwierf deel te nemen aan de wereld-kampioenschappen, welke te Milwaukee in Amerika worden gehouden. Thans staat reeds vast, dat de Nederlandse honkballers er geen schijn van kans maken tegen de Amerikaanse ploegen, doch al met al is het toch een uitstekende oefening en ervaring, waarmee ze straks sterker naar huis zullen terugkeren. Het grote verschil tussen het Europese en Amerikaanse honkbal werd kort geleden nog getoond, toen het Nederlands team uitkwam tegen een Amerikaanse leger-ploeg. Geen schijn van kans op succes kregen de oranjehemden, zodat het te Milwaukee uiteraard nog grotere nederlagen zullen worden. Toch is er een vooruitgang in het Europese honkbal waar te nemen, al geloven wij in de verste verte niet, dat spoedig de tijd zal komen, dat de leermeesters door de leerlingen worden verslagen, zoals het in de internationale voetbalwereld thans het geval is. Hongarije verpletterde de Engelse voetbalploeg en op de wereldkampioenschappen kwamen de Engelse leermeesters er nauwelijks aan te pas.

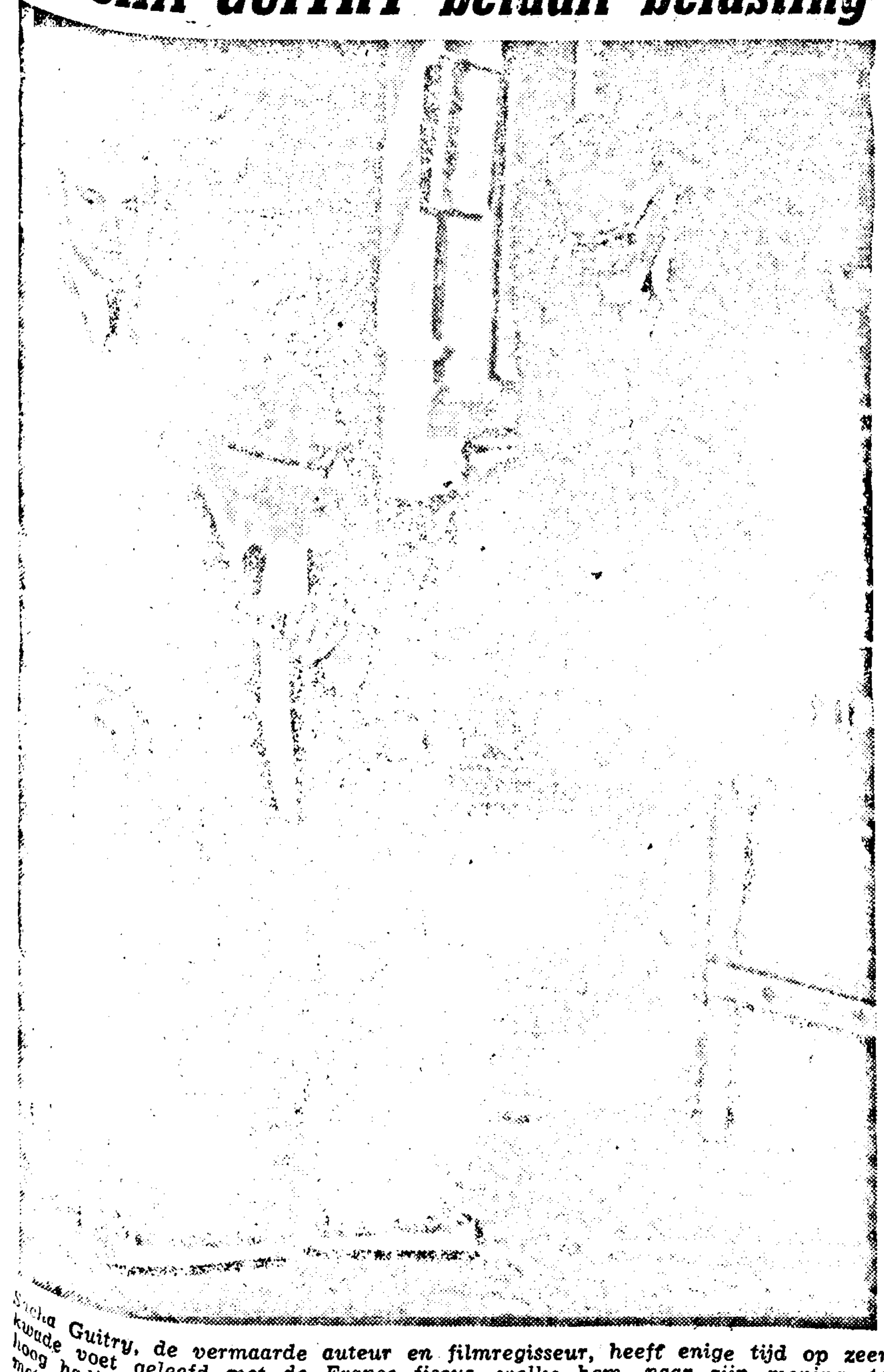
De „leerlingen" waren oppermachtig en Duitsland veroverde de titel. In de honkbalwereld ligt de situatie thans nog volkomen anders. Amerika voert de toon aan, een positie, die het nog tientallen jaren zal kunnen handhaven ... totdat ook in deze tak van sport de leerlingen naar de troon van de leermeesters zullen stoten. Nederland moet hiervoor als Europees kampioen de voorloper zijn, de oranje-hemden zullen er hun ogen de kost moeten geven, ze moeten veel kijken, veel ervaring opdoen en straks met een grotere wetenschap over het spel en zijn mogelijkheden terugkomen.

Ieder jaar opnieuw zal er iets aan kennis bijkomen en het tempo van beter spelpeil zal dan slechts afhangen van het feit of de Europese kampioenen hun tijd in de wereldkampioenschappen nuttig besteden. Na de kleine overwinning, welke het oranje-team op de Europese kampioenschappen tegen België behaalde, is er te Amsterdam een revanche geweest, welke nu met groot verschil in het voordeel van de Nederlanders eindigde. Kortom, in Europa is Nederland de éénogige in het land der blinden. Het gevaar bestaat daardoor uiteraard dat de sterkste zal worden meegesleurd in het moeras van middelmatigheid, vooral als straks de grote overwinningen op landen als Italië en Spanje regelmaat worden. De Nederlanders behoeven zich dan niet meer in te spannen, het gaat te gemakkelijk, met alle gevaren van dien. Trouwens, ook in het eigen land heeft men reeds met deze problemen te kampen, omdat de clubs uit Amsterdam en Haarlem zoveel in kracht verschillen met die uit andere delen van Nederland. Iedere week kan men in de competitie-uitslagen monster-overwinningen zien, resultaten dus van wedstrijden, waarin geen van beide partijen plezier in het spel hebben gehad. Het krachtsverschil was te groot, zo groot zelfs, dat de sterkeren tegen het einde fouten gaan maken, omdat de zege toch reeds vaststaat.... en het er niet meer zo erg op aan komt. Daarom is het van belang, dat het spelpeil in zijn geheel wordt opgevoerd, zo breed mogelijk, anders zullen de lessen die het Nederlandse team uit Milwaukee opdoet, spoedig waardeloos blijken.

Ad Interim.

Diplomatiek zegeviert

SACHA GUITRY betaalt belasting



Sacha Guitry, de vermaarde auteur en filmregisseur, heeft enige tijd op zeer kwade voet geleefd met de Franse fiscus, welke hem, naar zijn mening, te hoog had aangeslagen. Guitry (in rolstoel) vroeg daarom een onderhoud aan met de Franse minister van Financiën, de heer Paul Ramadier zelf, dat hem prompt werd toegestaan en waarbij de heren elkaar kennelijk zo goed begrepen, dat Guitry de minister tenslotte toch een cheque voor een groot bedrag overhandigde.

Anti-magnetisch Russisch schip

De Sovjet-schoener Zarya, waarvan de Russen beweren dat het de enige antimagnetische in de wereld is, heeft Leningrad verlaten voor een wetenschappelijke reis naar het noordelijke gedeelte van de Atlantische Oceaan, aldus is door radio-Moskou medegedeeld.

Het schip zal twee maanden wegblijven en het heeft ankers, kettingen, pompen en compressoren, vervaardigd van anti-magnetisch materiaal aan boord. Tijdens de reis zullen de geleerden op de Zarya het magnetisch veld bestuderen.

Tokio. — In het middelste en noordelijke gedeelte van het Japanse eiland Kioesioe deden zich slagregens voor, die overstromingen veroorzaakten, waardoor negen mensen het leven hebben verloren.

Duizenden woningen zijn ondergelopen.

Eerlang drie mijnzetels in midden-Limburg?

Geruchten noemen Boukoul en Kessel

(Van een medewerker in Nederland)

In maart van dit jaar heeft de minister van economische zaken naar aanleiding van hem gestelde vragen in de Tweede Kamer omtrent het vraagstuk van de ontsluiting van nieuwe mijnvelden in de Peel medegedeeld dat hij het interimrapport van de Peelcommissie omtrent medio van dit jaar verwachtte. Ondertussen hebben mijndeskundigen, geologen en andere specialisten, die aan de voorbereiding en uitwerking van dat rapport hun medewerking moeten verlenen, niet stil gezeten. Het uitstippelen en vastleggen van de grote lijn, die hierbij door de staatsmijnen gevolgd moet worden, is een kwestie van beleid op lange termijn. Maar een ding is zeker, terwijl men thans bezig is met de uitvoering van het nieuwste project, de „Beatrix" zijn de gedachten en plannen van de mijnenbouwers alweer op de volgende faze gericht. En naar in Limburg verluidt zal het advies in het rapport van de Peelcommissie zijn om na de „Beatrix" als volgende faze in de verdere ontsluiting van de Peel-mijnvelden over te gaan tot de vestiging van een mijnzetel in Boukoul bij Swalmen en als tweede een zetel te Kessel aan de overkant van de Maas tegenover Beesel.

Er gaat de laatste tijd een stroom van geruchten door midden-Limburg over deze plannen, en zowel in agrarische als in de industriële kringen alsook van de zijde van gemeentebesturen duiken bij herhaling de namen van Boukoul en Kessel op. En dat is niet zonder reden, want het is voor de hand liggend dat bijzonderheden uit het rapport van de Peelcommissie ook doordringen tot deze kringen omdat de aanleg van een mijnzetel niet alleen een zuiver technische, maar ook een sociale, economische, planologische en verkeerstechnische zijde heeft, die van alle kanten bekeken moet worden. Zo werd onlangs vrij onverwacht in de jongste statenzitting van Limburg medegedeeld dat de bouw van een nieuwe brug over de Maas een punt van studie uitmaakt als onderdeel van de ontwikkeling van midden-Limburg in zijn geheel. Vast staat inmiddels dat die brug door de structuur van het hoofdwegennet in elk geval buiten het huidige streekplan voor midden-Limburg ten oosten van de Maas komt te liggen. Het huidige streekplan reikt tot even benoorden Swalmen. Dat men geen grote tweede brug vlak bij Venlo zal leggen, waar in het najaar de nieuwe in gebruik wordt genomen, ligt voor de hand. Dus zal de geprojecteerde brug komen tussen Baarlo en Swalmen en beziet men de plannen voor de ontsluiting van de Peel en het wegennet, dan is het eigenlijk voor de hand liggend dat die nieuwe brug bij Beesel-Kessel zal komen. Dan past ze uitstekend in een verbinding tussen de „Beatrix" en de nieuwe mijnzetels te Boukoul en Kessel. Dat men Swalmen-Boukoul als eerstvolgende mijnzetel zal kiezen is ook te baseren op mijnkundige en geologische gegevens die bekend zijn.

Om te weten te komen of er voldoende kolenlagen van ontginbare dikte aanwezig zijn, hoe diep die liggen en hoe het zit met de storingen in de ondergrond, is er in de laatste tien jaar heel wat in midden-Limburg gebeurd. Er zijn tal van diepboringen ondernomen, er zijn zwaartekrachtmetingen uitgevoerd en er is gewerkt volgens de seismologische methode om de samenstelling van de ondergrond te verkennen en de diepte van het carboongesteente vast te stellen. Die geologische verkenningen zijn destijds aangevangen door wijlen dr. Waterschoot van der Gracht, de ontdekker van de Peelmijnvelden en voortgezet door prof. dr. L. U. de Sitter, prof. W. Jongmans en dr. ir. Tesch.

Zij zijn tot de bevinding gekomen dat het gehele Peelmijnveld te verdelen is in drie gedeelten. Ten eerste een gedeelte waar de kolen voorkomen op een diepte boven de 500 meter, verder van 500 tot 750 meter en tenslotte van 750 tot 1200 meter. De westgrens van de grote Peelhorst wordt gevormd door de Peelrandstoring waar het carboon tot op grote diepte wegzakt. Deze Peelrandstoring en de z.g. „breul van Meyel" vormen de westgrens van een langgerekte „schol van Swalmen" die zich naar het zuiden uitstrekt tot waar de Beatrix in aanleg is. Daar ligt het carboon op 479 meter en in de grote schol van Swalmen liggen voor het grootste deel de kolen, of althans het carboon, op 500 tot 750 meter. Rekent men de kolen tot 1200 meter erbij dan zit in die zuidwestelijke Peelhorst rond 475.5 miljoen ton kolen waarvan het grootste gedeelte op ontginbare diepte.

In zijn slotbeschouwing in het geologisch verslag van 1949 zegt dr. De Sitter dat de „schol van Swalmen" uit exploitatie- en economisch oogpunt bezien verreweg het belangrijkste en het gunstigste zal zijn.

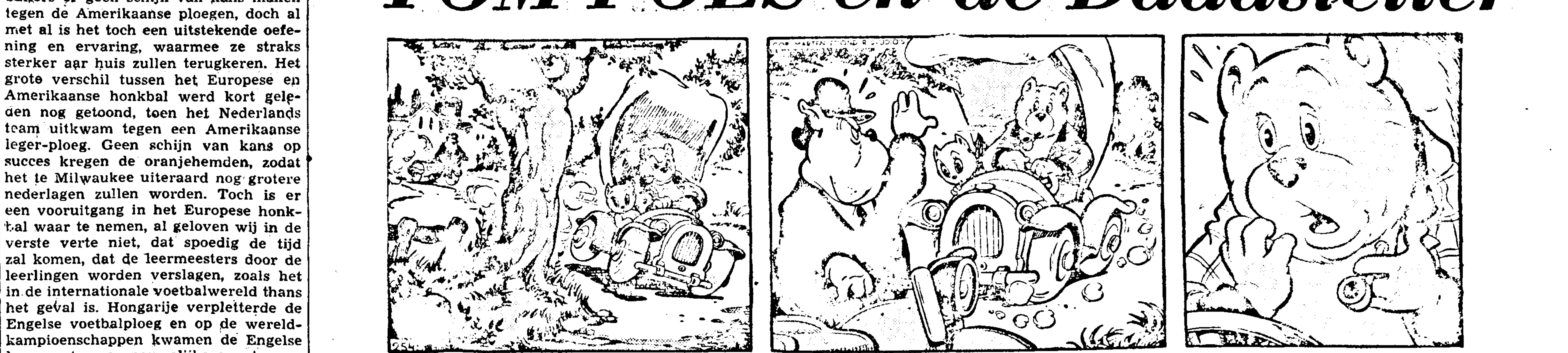
Voor de Beatrix-mijn is voorts van belang, dat de Duitse bondsregering in principe bereid is het Nederlandse verlangen in te willigen inzake de exploitatie van mijnschachten, die zowel op Nederlands als Duits gebied kunnen liggen. Over de praktische uitvoering moeten nog besprekingen worden gevoerd.

Guatemala. — De regering van Guatemala heeft een contract gesloten met Siemens Halske ter waarde van $ 3 miljoen voor de aanleg van een telefoonsysteem voor 20.000 toestellen in de stad Guatemala en de steden Antigua en Amatilan.



In Keulen is het 4de wereldcongres van long- en hartspecialisten gehouden. 1200 long- en hartspecialisten uit 60 landen namen aan dit congres deel. Tijdens dit congres demonstreerde Prof. Dr. Knipping uit Keulen een ingenieus apparaat voor een longonderzoek. Liggend in een houten bak ademt de patient het edelgas Xenon 133 in, dat licht radioaktief is. Door 16 Geigertellers, op het tableau naast de houten kist nog juist zichtbaar, is men nu in staat de werking van de verschillende longsegmenten na te gaan.

TOM POES en de Daadsteller



2545. „We moeten Kwetal zoeken, dat is duidelijk", zei heer Ollie terwijl hij de Oude schicht met grote vaardigheid in de richting van het bos stuurde. „Hij is de enige, die de robot onschadelijk kan maken. Maar waar moeten we hem zoeken, jonge vriend?"

„Ik weet het ook niet" zei Tom Poes, „Maar het lijkt me het beste om weer naar de oude ruine te gaan waar we hem de eerste keer gevonden hebben".

„Juist net wat ik dacht", zei heer Bommel, wat meer gas gevend. Maar nu word er achter hem het geluid van een politiesirene hoorbaar. Het droevige geloei kwam snel naderbij en bleek toe te behoren aan de motor van commissaris Bullebas, die hen ronkend voorbij stoof.

Doch toen hij er gepasseerd was, remde de politiechef plotseling en stak gebiedend zijn hand op.

„Halt!, in naam der wet!" riep hij

Heer Ollie gehoorzaamde geschrokken.

„Wat is er?" vroeg hij. „Mijn papieren zijn in orde, hoor! En ik heb haast. Ik moet......"

„Je moet niets!" snauwde de ambtenaar, Het is gedaan met je streken! Jij en je robot, huh? Je denkt, dat je door diefstal rijk kunt worden, als je het vuile werk door een machine laat doen en zelf verder een beetje voor heer speelt, he? Maar ik heb je door!"

„Dat is niet waar!" riep Tom Poes. „Die robot is nu van Super. Die heeft hem gestolen en zijn denkraam veranderd!"

„Ach wat, denkraam!" riep de commissaris honend. Mee naar het bureau! Opschieten!"

„Ach, wat vreselijk!" steunde heer Ollie. „Wat een behandeling voor een Bommel!! En wie moet er nu naar Kwetal om die te vragen de daadsteller onschadelijk te laten maken!?"

BRUILOFTSMARS

door

R. A. DICK

39)

„Maar zouden ze dat niet vervelend vinden? Zij kennen mij niet eens."

„Dat kan hun niets schelen," antwoordde hij. „Er moet wel iemand bij Mark slapen, als hij vannacht eens pijn mocht krijgen. En ook iemand bij Benny. Maar mijn bed is misschien te klein voor jou. Daarom kun jij beter in dat van pap en mam."

„Is er niet ergens een bank, waar ik op kan slapen?" vroeg ze.

„Ja, dat wel. Maar er moet altijd iemand bij Benny slapen, voor als hij naar droomt," verklaarde Matt.

„Wie is Benny?" vroeg Rose-Ann. „Ook een broertje van je?"

Hij knikte.

„Dat is heel wat, drie jongens".

„Vijf jongens," zei Matt. „Luke is acht en die slaapt bij John. Maar Benny slaapt nog bij pap en mam op de kamer, want hij moet nog twee worden."

„En als hij naar droomt, wat moet ik dan doen?" vroeg Rose-Ann.

„Zingen," zei Matt geeuwend.

„Wat moet ik zingen?" Een slaapliedje?"

„O, het hindert niet wat. Als je hem maar niet opneemt. En ik zou ook maar liever geen licht aandoen. Want als hij jou ziet, zet hij natuurlijk een keel op."

„Zie ik er dan zo eng uit?" vroeg ze lachend.

„Nee, maar omdat hij je nog nooit gezien heeft. En als hij eenmaal begint te brullen, schreeuwt hij het hele huis bij elkaar," zei Matt. Hij stond op, bracht het blad naar de bijkeuken en deed de achterdeur op slot. Toen hij terugkwam, lichtte hij met de pook een deksel van het fornuis op en keek naar het vuur. „Dat kan geen kwaad," zei hij. „En het waait haast niet meer. Als het hard waait, moet je altijd oppassen voor schoorsteenbranden."

„Ik vind jou maar reuze flink," zei ze, toen hij het licht had uitgedraaid en ze samen de trap op gingen.

„Brand is erg, hoor," zei hij. „We hebben verleden jaar brand in de schuur gehad."

Toen ze boven waren, maakte hij zachtjes een deur open. „Het bed is aan je rechterhand," fluisterde hij.

„Zeg, hoor eens," zei zij, eveneens fluisterend, „als Mark vannacht last van zijn voet heeft, moet je mij roepen. Dan doe ik er een andere compres op."

„Ja, goed," zei hij. „Nacht."

Een paar minuten later lag ze in het grote bed. Benny was blijkbaar vast in slaap. Wat zouden die onbekende pap en mam wel zeggen, als ze vannacht laat of morgenochtend heel vroeg misschien thuis kwamen en een indringster in hun bed vonden? Maar hoe was het mogelijk, dat ouders zomaar uitgingen en hun kinderen aan hun lot overlieten, bij zulk zwaar weer nog wel? Waar moesten die mensen zo noodzakelijk naar toe? Soms ook naar zo'n fuifje, waar de Engelsman in Tangley Mills het over gehad had? Misschien wist de vader, dat hij na afloop toch niet dadelijk in staat zou zijn naar huis te rijden. Arme jongetjes, dacht ze. Ik trouw nooit met een man, die drinkt.... Zouden vliegers eigenlijk veel drinken? Ze voelde, dat ze een kleur kreeg.... Onzin! Net of Peter Neill de enige vlieger in heel Amerika was....

Uit en hoek van de kamer klonk een geluidje, zoals honden weleens maken als ze dromen. Met ingehouden adem lag ze te luisteren, of Benny misschien huilend wakker zou worden. Maar even later hoorde ze hem weer zacht en regelmatig ademhalen.

Gerustgesteld sloot ze haar ogen en het duurde niet lang, of ze sliep.

ZEVENTIENDE HOOFDSTUK

Ze werd wakker, doordat een kind huilde. Toen ze haar ogen opsloeg, moest ze eerst even bedenken, waar ze was.... O ja, in het bed van pap en mam, die dus blijkbaar nog niet thuis waren. Door een spleet tussen de gordijnen drong een straaltje zonlicht naar binnen en zo kon ze haar omgeving een beetje verkennen. Links van haar stond een kast; tegenover het bed een toilettafel. De hele kamer zag er niet zozeer rommelig uit, als wel chaotisch. Het leek wel, of het onweer van de vorige avond ook binnenskamers had gewoed, kasten en deuren had opengerukt en de inhoud gedeeltelijk verstrooid.... Wat waren dat toch voor rare ouders, die hun kinderen alleen en hun huis in zo'n toestand achterlieten?

Ze kon het kind onmogelijk langer laten schreeuwen, maar als hij nu al zo te keer ging, wat zou hij dan wel doen, als hij eensklaps een vreemd gezicht zag? Benny moest eens weten, dat zij misschien nog banger voor hem was dan hij ooit voor haar kon zijn. Niet, dat hij bepaald angstig schreeuwde, het klonk alleen maar boos. Ze had nooit geweten, dat één baby zoveel lawaai kon maken.

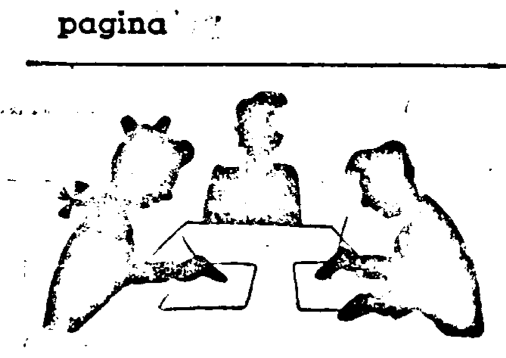
Rose-Ann kwam overeind. Aan haar rechterhand stond in een getralied kinderledikant een heel dik jongetje met een blonde kuif boven een van woede vuurrood aangelopen gezicht, met ogen als twee komma's, een neusje als een dike punt en een tot onwaarschijnlijke afmetingen opengesperde mond met piepkleine witte tandjes.

Met alle macht van zijn rose knuistjes stond hij aan de tralies van zijn bedje te rammelen.

„Nou, Bennietje, wees maar niet zo boos," zei Rose Ann met een glimlach. „Je kent me wel niet, maar daarom hoef je toch niet zo'n spektakel te maken. Je maakt al je broertjes wakker en die arme Mark heeft zijn voet nog wel zo bezeerd."

Het enige gevolg was, dat hij nog harder begon te schreeuwen, zijn gezichtje werd helemaal paars.

(Wordt vervolgd)



AMIGOE VAN DE JEUGD



RINKE de lijfeigene

Eensklaps schotende dieven toe en vielen de knecht aan. De ongelukkige stortte ter aarde. Op dat moment naderde Rinke. Nauwelijks zag hij wat er gaande was, of hij snelde te hulp. Zijn beukentak zwaaide hij als een vervaarlijke knots rond. Pang! Daar kreeg nummer een van het viertal er een tik mee tegen zijn hoofd.

Zonder een kik te geven zonk de man neer. De andere drie vielen nu op Rinke aan, maar deze zwaaide zijn knots als een dolle in het rond. „Goed zo, goed zo", schreeuwde de koopman.

Daar viel de tweede ter aarde. „Nu jij daar!" schreeuwde Rinke en meteen stoof hij op de derde af. Maar deze gaf een gil en stoof weg. Nummer vier rende hem als een haas achterna.

Toen liet Rinke zijn knots zakken. Wat een geluk dat hij zich vanmorgen die tak had gesneden. De oude man knielde bij zijn knecht neer. Rinke kwam naderbij. „Hoe is het met hem?" vroeg hij. De oude kwam overeind. „Dood," zei hij met tranen in zijn ogen. „Dood, de schurken." En meteen drukte hij Rinke de hand.

„Als je niet op tijd gekomen was, hadden ze mij ook.." En weer knielde hij bij zijn knecht neer. Rinke ging eens kijken naar de beide rovers die nog versuft door de rake klap op de grond lagen. Die zouden binnen een half uur niet waker worden.

De oude koopman kwam naar Rinke toe. „We zullen hem in de wagen leggen," zei hij. „Een uur van hier vinden we een klooster De broeder zal wel raad weten Voorzichtig legden ze het slachtoffer in de wagen en reden van de onheilsplek.

„Die goeie Heinrich," zuchtte de koopman. „Jarenlang heeft hij me gediend. Op hem kon ik vertrouwen. En nu? Wat moet ik zonder Heinrich beginnen? Toen kreeg Rinke een inval.

„Kan ik zijn opvolger niet worden?" vroeg hij zacht.

De koopman keek hem aan. In de hitte van het gevecht had hij zijn redder niet zo nauwkeurig bekeken, maar nu bemerkte hij diens korte haren en armoedig kleding. „Hoe heet je eigenlijk en wie ben je?" vroeg hij.

„Ik heet Rinke en ik ben...." Rustig vertelde de jongen alles, wat er gebeurd was. De oude luisterde zwijgend en schudde verwonderd zijn hoofd. „Zo zo," zei hij, „nou, dat die Dodo de eerste veertien dagen later van stijfheid zal houden, wil ik direct geloven, want ik heb zo pas gezien, dat je in een gevecht je mannetje staat. Maar kun je met geld rekenen?

Rinke boog het hoofd. „Neen," zei hij. „Maar ik zal mijn best doen."

N De oude koopman glimlachte goedkeurend. „Goed," zei hij, „je ziet er schrander uit. En, jongen, je hebt mij het leven gered. Dat zal ik nooit vergeten. En daarom neem ik je in dienst. Jij gaat mij naar Keulen. Want daar woon ik."

Een maand later bereikten ze Keulen.

Rinke diende zijn nieuwe meester met genoegen.

Na diens dood nam hij de zaak over en werd later een van de voornaamste burgers van de stad.

Van heer Wouter en de dikke Dodo hoorde hij nooit meer iets. En zij niet van hem.

EINDE

Brief van Tante Corry

Beste neefjes en nichtjes,

Slechts een week hebben jullie nog en dan begint de school weer. De gevorderden worden aangeraden ook in dit nieuwe schooljaar hun tijd goed te besteden, terwijl de neefjes en nichtjes, die dezelfde klas moeten overdoen, aangespoord worden nu maar extra hun best te doen om niet voor de tweede maal te blijven zitten.

Alvorens met onze brief door te gaan, moet er nog herinnerd worden, dat zij, die meedoen aan het „vakantie-plan", dat, zoals jullie weten, bestaat in het maken van een opstel over de belevenissen tijdens de vakantie, tot uiterlijk 8 september in de gelegenheid zijn hun werkje in te zenden. Let er dus op!

Het aantal nieuwelingen neemt gestadig toe. Niet minder dan 21 nieuwe leden hebben zich ditmaal laten inschrijven; het zijn: Otmar Thijssen; Nelly en Maureen Engelhardt; Helen, Aileen, Ingrid, Hetty, Loesje en Freddy Voss; Lilian Chocolaad; Antonio d'Abreu de Paulo; Julia Conradus; Truis Renè; Johanna Warning; Petra de Jongh Jeanette Eendragt; Glenda van Delden; Ludwig Petrona; Nigma, Milva en Haervy Zimmerman. Allen roepen wij hartelijk welkom in onze leden-kring!

Brieven zijn ontvangen van: Carla, Tirso (vergeet niet je opstel bijtijds op te sturen!), Greta en Asmira Antersijn (laat je vriendin maar gerust meedoen, hoor!); Iglorita Zimmerman (Nichtje Iglorita, je zusjes schrijft tante Corry gaarne in!); Ria van Roosmalen (nichtje Ria, al de drie boeken, die jullie gewonnen hebben, kunnen afgehaald worden op het „Amigoe" kantoor te Aruba!); de nichtjes Haseth; Ludwig Petrona (neefje Ludwig is het nieuwe lid; hij is 10 jaar en is naar de 5e klas bevorderd!); Nelly en Maureen Engelhardt (van het nieuwe nichtje Maureen is een mooi versje ontvangen, dat spoedig afgedrukt wordt in de „Kinderkrant"!); Otmar Thijssen (ook neefje Otmar stuurde een aardig gedicht!); de nichtjes Juda (zijn jullie vergeten de foto in het ketje te doen? Het opstel van Edeltrud en het versje van nichtje Adelgonda zijn in dank ontvangen!); Glenda van Delden (nichtje Glenda is het zusje van Astrid; ze verzoekt of ze ook mee mag doen. Natuurlijk is er geen bezwaar, dat je meedoet! En nog gefeliciteerd met je verjaardag van gisteren!); de nichtjes Arron; Elisabeth Burges (beste nichtje Elisabeth, je verhaal krijgt heel gauw een plaats in de krant; het boek kan je op het „Amigoe" kantoor te Oranjestad afhalen!) neefjes en nichtjes Eendragt (fantastisch is het, dat zovelen van jullie in dezelfde maand jarig worden moeder Eendragt was namelijk 5 aug. jarig, terwijl neefje Albert, nichtje Jeanette en Agnita onderscheidenlijk op 12, 13 en 15 augustus verjaarden. Allemaal hartelijk gefeliciteerd!); Anna Elenburg (lieve Anna wat ben jij toch pessimistisch! Stuur maar gerust die foto op, hoor! Zal je dat doen?); nichtje en neeftjes Lemmers (tante Corry is zeer blij, dat jullie haar er opmerkzaam op maken, dat zij de vorige keer vergeten is jullie punten te verhogen); Cira en Ingrid Lichtenberg (jullie opstellen zijn heel leuk); Johanna Warning (Johanna is 't nieuwe nichtje; zij is pas 11 jaar en gaat bij het nieuwe schooljaar naar de zesde klas!); Toos en Tommie Smeulders (wat leuk van jullie om versjes te sturen!); Mildred Campagnard (je punten krijg je dan ditmaal bijgeteld, vind je dat goed!); Rudolf Knel; Truis en Lilian Renè; Florentina Mathilda (dank je wel voor je versje!); Edith Mathida (versje); Aurelia Jimenez (versje); Delia en Petra Rosina; Elma van Sauers; neefjes en nichtjes Tyrol; Carmen Nijbroek (hartelijk bedankt voor de mooie zegels); Julia Conradus; neefje en nichtjes Voss (een versje of verhaal, dat zelf gemaakt, gefantaseerd of verzonnen is, is het liefst welkom, spreekt vanzelf!). Punten werden alleen toegekend voor het oplossen van de rebus!) Gertrudis en Antonio d'Abreu de Paulo (neefje Antonio, alsnog gefeliciteerd met je verjaardag van 26 jongstleden); Irving Pocornie (vergeet niet je foto de volgende keer in je brief te doen! Belofte maakt schuld!) Mayra en Roselien Pocornie; Gene Nahar; Magda en Sylvia Wolfert; Gabrielle en Marianne Tillemans (Marianne, het is moeilijk om precies te zeggen, wanneer je verhaal in de krant wordt afgedrukt, maar wees er verzekerd van, dat het niet lang in de map zal blijven liggen); Kennith, Eric en Florence Beeldsnijder.

De nichtjes en neefjes, die de 100 punten behaalden, zijn: Jan, Hertha Tessie en Helen van Sprang; Lilian Renè; Judith Ugueto; Agnita en Albert Eendragt en Robbij d'Arnault.

De gelukkige winnaar van het uitgeloofde boek is neefje Humphrey Vivas geworden. Proficiat, Humphrey!

Inzendingen van brieven en oplossingen moeten uiterlijk zaterdag 8 september binnen zijn en voorzien van naam en het behaalde aantal punten.

Tot de volgende keer dan,

TANTE CORRY.

Humphrey Vivas	1	BOEK
Jan van Sprang	1	"
Hertha van Sprang	1	"
Tessie van Sprang	1	"
Helen van Sprang	1	"
Lilian René	1	"
Judith Ugueto	1	"
Agnita Eendragt	1	"
Albert Eendragt	1	"
Robby d'Arnault	1	"
Christine de Jong	90	punten
Stanley Seferina	90	"
Gerda Ho	90	"
Carla Becker	90	"
Joseline Palm	90	"
Vera Caster	90	"
Donald Davelaar	90	"
Toontje Kamperveen	90	"
Marlene Kamperveen	90	"
Marvin Vivas	90	"
Inid Vivas	90	"
Melvyn Hupsel	90	"
Stowell Hupsel	90	"
Edmé Gersie	90	"
Tirso Antersijn	90	"
Asmira Antersijn	90	"
Greta Antersijn	90	"
Carla Antersijn	90	"
Louise d'Arnault	90	"
Sandra van Uiter	90	"
Edith Laurens	90	"
Hubert Borgschot	80	"
Mauritza Fontilus	80	"
Edward Profeet	80	"
Geraldina Prins	80	"
Edisona Prins	80	"
Myrna Prins	80	"
Rineke Stouthart	80	"
Roy de Vries	80	"
Edeltrüd Juda	80	"
Rodion van Eijma	80	"
Gene Nahar	80	"
Yvonne Lichtenberg	80	"
Carmen Nijbroek	80	"
Alicia Pieters	80	"
Franklin Tjon-Sie-Fat	80	"
Iris Dovale	80	"
Ilse Dovale	80	"
Hetty d'Arnault	80	"
Marlene Sy-A-Ten	80	"
Alice Sy-A-Ten	80	"
Lesly Sy-A-Ten	80	"
Lydia Alvares	80	"
Imelda Arron	80	"
Mayra Pocornie	80	"
Florence Beeldsnijder	80	"
Edmund Perry	75	"
Aida v. Dongen	70	"
Vivienne Pieters	70	"
Georgine Pluim	70	"
Ronald Pluim	70	"
Ingrid Pluim	70	"
Joyce Perry	70	"
Jacques Hernandez	70	"
Mathilda Laurens	70	"
Otmar Curiel	70	"
Lucien de Graven	70	"
Stanley Marchena	70	"
Hella Chundro	70	"
Gerda Sprock	70	"
George Curiel	70	"
Saïda Lamp	70	"

Mathilda Rademaker	70	punten
Emy Rademaker	70	"
Donald Davelaar	70	"
Theodardus Mathilda	70	"
Xavier Mathilda	70	"
Xiomara Broos	70	"
Eric Dovale	70	"
Iglorita Zimmerman	70	"
Regina Haseth	70	"
Margaret Orman	70	"
Anna Elenburg	70	"
Dicky van Uiter	70	"
George van Uiter	70	"
Eric Beeldsnijder	70	"
Lino Virginia	60	"
Philomena Carty	60	"
Louis Carty	60	"
Marcel Fraai	60	"
Ruben Wever	60	"
Jetti Jans	60	"
Marian Gijsbertha	60	"
Iwan Vonsee	60	"
Theo Vonsee	60	"
Mirtha Casseres	60	"
Oswin Casseres	60	"
Norman La Cruz	60	"
Joseph Borgschot	60	"
Diana de Jong	60	"
Magnolia Thielman	60	"
Georgette Labad	60	"
Adelgonda Juda	60	"
Norma Jacobus	60	"
Ella de Lannoy	60	"
Georgine de Lannoy	60	"
Marianne Tillemans	60	"
Ingrid Haseth	60	"
Ingrid Lichtenberg	60	"
Yvette de Rooy	60	"
Marguerite de Rooy	60	"
Henna Nijbroek	60	"
Rudolf Knel	60	"
Toos Smeulders	60	"
Sislin Isenia	60	"
Gloria Luyando	60	"
Cleon Gout	50	"
Wouter van der Zalm	50	"
Gerda Smeets	50	"
Elly Hooftman	50	"
Irene Cicilia	50	"
Edith Cicilia	50	"
Oscar Ugueto	50	"
Shirley Cratz	50	"
Ethel Sprockel	50	"
Doreen Peterson	50	"
Zaïda van Hoop	50	"
Huub Moeniralm	50	"
Gladys Rodriguez	50	"
Helen Wanner	50	"
Richard Lopez Penha	50	"
Sheley Curiel	50	"
Drussy Vinck	50	"
Albert Davelaar	50	"
Merle van Eijma	50	"
Irving Pocornie	50	"
Dulcella Haseth	50	"
Ruben Pieters	50	"
Cira Lichtenberg	50	"
Mildred King	50	"
Lenny Arron	50	"
Wim Smeets	40	"
Lesley Petrus	40	"
Humphrey Oleano	40	"
Adrie Bloem	40	"

Raquel Ramos	40	punten
Wanda de Freitas	40	"
Rudi Vonsee	40	"
Verginia Vonsee	40	"
Anthony Nahar	40	"
Rita Caster	40	"
Jorina de Palm	40	"
Reginalda Juda	40	"
Silvia Wolfert	40	"
Magda Wolfert	40	"
Delia Rosina	40	"
Florentina Mathilda	40	"
Tommie Smeulders	40	"
Sheila van Uiter	40	"
Roosje Schmeits	40	"
Marjo Schmeits	40	"
Humbert Lemmers	40	"
Kennith Beeldsnijder	40	"
Marilu Capriles	35	"
G. de Los Santos	35	"
Louise Sanchez	30	"
Carla Floridas	30	"
Emmy Burnet	30	"
Helga Burnet	30	"
Eldrid Fontilus	30	"
Petra de Cuba	30	"
Glenda de Cuba	30	"
Daniel Wever	30	"
Jossie Wever	30	"
Elsita Dunker	30	"
Kiki Bernardus	30	"
Raymond de Windt	30	"
Faustina Frank	30	"
Sylvia Maduro	30	"
Stanley Davelaar	30	"
Hubert Salas	30	"
R. Devid	30	"
Ingrid Hose	30	"
Consuelo Tromp	30	"
Juan Lauff	30	"
Yvonne Valk	30	"
Shelly Curiel	30	"
Rieke Moeniralm	30	"
Sigrid Casseres	30	"
Yosta Doedel	30	"
Ludwina Croez	30	"
Paulina Loe-Sack-Sioe	30	"
Wilda Curiël	30	"
Ivy Richardson	30	"
Adele Cicilia	30	"
Marietza Cicilia	30	"
Morila Cicilia	30	"
Henk d'Arnault	30	"
Claudina Becker	30	"
Elene Elisabeth	30	"
Marjorie Lamboo	30	"
Rudy Sprock	30	"
Lucille Rog	30	"
Simonia Thielman	30	"
Roy Huggins	30	"
Ivan Davelaar	30	"
Heinrich Kamperveen	30	"
Astrid van Delden	30	"
Walter Juda	30	"
Treesje Juda	30	"
Harold van Eijma	30	"
Otmar Thijssen	30	"
Frans Nijbroek	30	"
Ivan van Roosmalen	30	"
Mildred Campagnard	30	"
Jean Schmeits	30	"

Franklin Eendragt	30	punten
Rita Eendragt	30	"
Mayra Juliana	30	"
Petra Rosina	30	"
Laurina Pourier	20	"
Denise Ho	20	"
Purcy Ho	20	"
Jenny Fraai	20	"
Henry v. Meeteren	20	"
Jessy Maduro	20	"
Mavis Wehl	20	"
Hans Roest	20	"
Ligia Doedel	20	"
Ronald Doedel	20	"
Ella Richardson	20	"
Joan de Miranda	20	"
Jenny de Miranda	20	"
Stanley La Croez	20	"
Ferdinand Maduro	20	"
Maurien Provence	20	"
Stanley Leonora	20	"
Gilbert Leonora	20	"
Roberto Leonora	20	"
Marlene Adoptie	20	"
Sonja Balentina	20	"
Sigrid Sprock	20	"
Louris Hagen	20	"
Norman de Palm	20	"
Laurina Pourier	20	"
Stella La Croez	20	"
Jenny Lopez Penha	20	"
Stella Paulina	20	"
Candida Jansen	20	"
Lucille Palm	20	"
Ilha Palm	20	"
Shelley Palm	20	"
Anitra Palm	20	"
Richard Maduro	20	"
Gertrudis d'Abreu de Paulo	20	"
Gabrielle Tillemans	20	"
Mildred Lichtenberg	20	"
Irene Haseth	20	"
Dolly Tyrol	20	"
Nita Tyrol	20	"
Rudy Tyrol	20	"
Elma van Sauers	20	"
Jan van Roosmalen	20	"
Aurelia Jimenez	20	"
Ernie Isselt	20	"
Iv Dovale	20	"
Eric de Haas	20	"
Delia Arron	20	"
Overida Arron	20	"
Roselien Pocornië	20	"
Franciën Mulder	15	"
Mevis Pijpers	10	"
Jenna de Palm	10	"
Wilda Hart	10	"
Wilma Espacia	10	"
Ivan W. Ramos	10	"
Rudolf Jansen	10	"
Judith Alberto	10	"
Evelyn Roosberg	10	"
Ronald Malmberg	10	"
Margarita Kleinmoedig	10	"
Joan Edwards	10	"
Yvonne Gelderman	10	"
Lenny Bouwman	10	"
Franklin Sanchez	10	"

Eric v.d. Berg	10	punten
H. Devid	10	"
Tineke Erhart	10	"
Giovanie Maduro	10	"
Glenda Croes	10	"
Hannibal Sprock	10	"
Isidora Morar	10	"
Henna Doedel	10	"
Henrie Croes	10	"
Humphrey de Miranda	10	"
Vilma Rijna	10	"
Marcia Nahar	10	"
Hans Gout	10	"
Beatrix Sedney	10	"
Diana Albertus	10	"
Aurelia Eustacia	10	"
Bettie de Brouwer	10	"
Arthur Knel	10	"
Adriana Koolman	10	"
Irving Carty	10	"
Francine Moron	10	"
Marlies Sprockel	10	"
Elio Borgschot	10	"
Isidra Borgschot	10	"
Josefa van Heijningen	10	"
Irene Ramlal	10	"
Antonita de Palm	10	"
Lucy v/d Loos	10	"
Eugenie Victoria	10	"
Miralva Jonis	10	"
Ruth de la Paz	10	"
Judith de la Paz	10	"
Myrtha Eugenio	10	"
Marlene Prins	10	"
Sonny Caster	10	"
Gloria Petronilia	10	"
Anitra Curiel	10	"
Josiline Curiel	10	"
Arline Ugueto	10	"
Jean-Louis van Opstal	10	"
Otmar Thijssen	10	"
Nelly Engelhardt	10	"
Maureen Engelhardt	10	"
Maritza Vivas	10	"
Helen Voss	10	"
Aileen Voss	10	"
Ingrid Voss	10	"
Hetty Voss	10	"
Loesje Voss	10	"
Freddy Voss	10	"
Lilian Chocolaad	10	"
Henry Martinez	10	"
Antonio d'Abreu de Paulo	10	"
Julia Conradus	10	"
Ria van Roosmalen	10	"
Edith Mathilda	10	"
Truis René	10	"
Johanna Warning	10	"
Petra de Jongh	10	"
Jeanette Eendragt	10	"
Ciro Antersijn	10	"
Elisabeth Burgos	10	"
Glenda van Delden	10	"
Ludwig Petrona	10	"
Nigma Zimmerman	10	"
Milva Zimmerman	10	"
Haervy Zimmerman	10	"
Irving Pocornie	10	"

SCHAALTJE SPELEN

Juffrouw Jansje wast het bord,
met een keurig sponsje.
Het was vol gekoeid met krijt
door Frans en Alphonsje.

Strafwerk moeten z' op de lei
allebei nu maken;
pruilend zitten, zij aan zij,
nu die stoute snaken.

Liesbeth in de ande're bank,
zit heel zoet te lezen;
neen, zó stout als Phons en Frans
wou zij niet graag wezen.

Ku, haar buurtje evenmin;
straks krijgt zij een pluimpje,
want zij kent het a-bc,
nu al op haar duimpje!

Veel groeten van;
Aurelia Jimenez

SNEL VERHOORD:

Maandenlang had het niet meer geregend en het land was totaal uitgedrogd. De pastoor van het dorp besloot een bidprocesie te houden en trok zijn mooiste kazuifel daarvoor aan. Terwijl men door de velden trok verschenen er donkere wolken aan de hemel en meteen begon het te stortregene. Later vertelde men in het dorp dat de pastoor gemompeld had „Nou nou zo gauw hoeft het nu ook niet.

In een herberg stond het volgende te lezen:

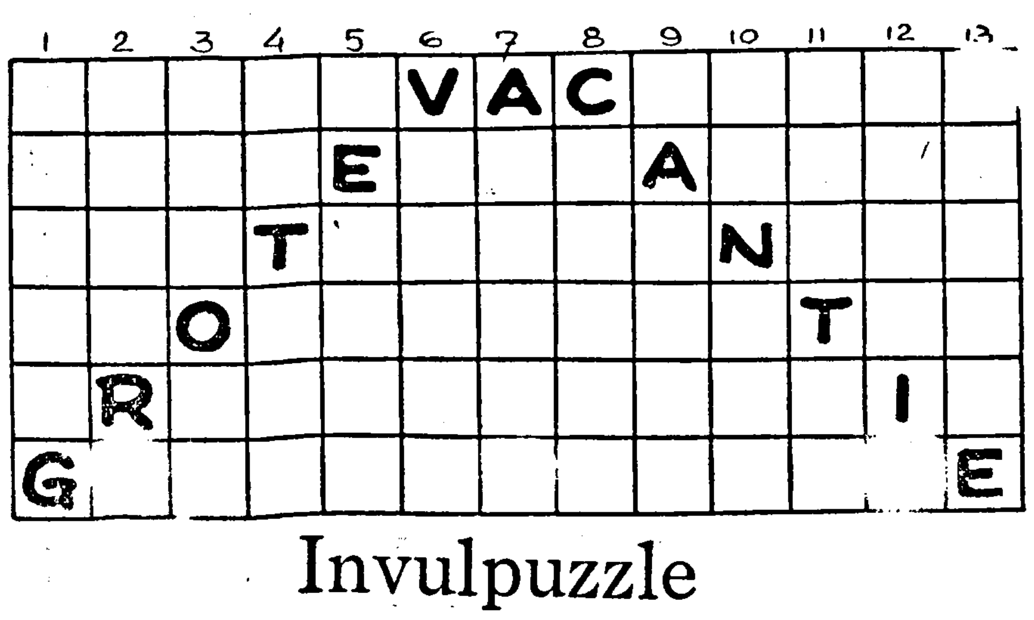
Toen Mozes op de steenrots klopte Was het wonder dat er water drepte Maar een groter wonder gebeurt er hier Wanneer men klopt dan komt er bier.

Elke avond bad het kleine meisje 's avonds voor het naar bed gaan.."Wees maar zoet Maria....vol van genade....?"

MOPJE

Mijn vader wou een wortel schrapen. Hij wist niet waar hij het mes had gelaten.

Hij zocht hier, hij zocht daar;
Hij trok de duivel bij zijn haar.
Hoeveel trok hij er uit?
Tien
1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10,



Invulpuzzle

In deze puzzle zijn reeds enige letters ingevuld. Als je die letters van beneden naar boven en dan weer naar beneden leest, dan zie je natuurlijk direct wat er staat. Maar dat is het raadsel niet. Dat zou al te gemakkelijk zijn! Nee, je moet in de lege vakjes ook letters zetten en wel zó, dat overal van boven naar beneden woorden komen te staan. En die woorden moeten de volgende betekenis hebben:

1 Zegt men van iemand, die niet graag wat geeft.
2 Heeft iedere hond en kat,
3 Het is nogal dik en kleverig en het smaakt wat lekker op je brood!
4 Zijn nog erger dan muizen!
5 Gebruik je om te vissen.
6 Zesde dag van de week.
7 Lekkere vruchten.
8 Een ander woord voor autotoeter.
9 De man, die ons brood bakt.
10 Een ander woord voor kwajongen.
11 Doet een schaap
12 Het vrouwtje van de ezel.
13 Een kleine eend.

De Poppendokter

Ria werd op haar verjaardag
Met een mooie pop bedacht:
Een geschenk, dat tante Jaantje
Voor haar nicht had meegebracht

Ria kreeg daar nog een wagen
En een ledikantje bij:
Onze jarige Ria
Was natuurlijk o, zo blij.

Pop kon duid'lijk mama zeggen.
Ze kon slapen, zitten, staan.
Met een kusje en een handdruk.
Dankte Ria tante Jaan.

Op een morgen onder 't spelen,
Had het kind een ongeluk,
Ria liet haar pop toen vallen.
En een armpje raakte stuk.

'tMeisje huilde dikke tranen
Ma wist echter raad meteen.
„Loop maar even met de zieke,
Naar de poppendokter heen.

Ria deed wat haar gezegd werd.
Stapte naar Meneer Verbeek:
't Mankement zou zijn verholpen,
Aan het einde van de week.

Weer bezocht toen Ria de dokter,
Die zijn klantje wachten liet.
Onder zoveel popen vond hij,
Zo direct de hare niet.

Waarop Ria bij het zoeken
Hulp wou bieden bij de heer.
Schuchter (ff) fluisterde Ria:
„Ze heet Anneke meneer."

Van nichtje Adelgonda Juda

HANDIGE BOERTJE

Een klein boertje ging een aanklacht indienen bij de rechter, omdat een jager zijn drie duiven had doodgeschoten. Er was er ook een advocaat bij en die trok de partij voor de jager.

De advocaat vroeg; „Maar Mijnheer, hoe weet u dat de jager de duiven heeft doodgeschoten?"

„Wel" antwoordde het slimme boertje, „dat komt omdat: ten 1e ik hem op mijn land heb zien lopen, ten 2e een schot heb gehoord, ten 3e drie duiven heb zien neervallen en ten 4e ze in zijn weitas vond."

„Nou?" zei het boertje toen hij de beteuterde gezichten zag: „Ze vliegen toch niet in zijn weitas en vermoorden elkaar dan?"

Van nichtje Edeltrüd Juda

PIETJE SMEERPOETS

Pietje Smeerpoets is zó vuil!
Kijk eens naar zijn zwart gezicht!
Kijk eens naar zijn handen
Is dat nou geen schande

Kleine, vuile Pieterman,
Ben jij soms een neger?
Met je handen zwart als roet
Of een schoorsteenveger?

Kun je je niet wassen, Piet?
Blijf je zo maar lopen?
Kijk, daar is een krantje zeg
Draai dat maar eens open.

Hier is een stukje zeep
Nu maar stevig wrijven
Want die kleine Pieterbaas,
Mag geen smeerpoets blijven.

Wassen! Wassen, beste vriend
En maar goed uithouden,
Dat een flinke jongen zich
Schoon en fris moet houden.

Edith Mathilda

HET ROOSJE

't Knaapje zag een roosje staan,
't Roosje op de heide.
't Had zo'n keurig kleedje aan,
Snel is hij er heen gegaan,
't Was of het hem beidde.
Roosje, roosje, roosje rood,
Roosjen op de heide!

't Knaapje zei: Ik pluk u af,
Roosjen op de heide!
't Roosje zei: Ik weer u af
En ik prik u voor uw straf;
Wilt gij, dat ik lijde?
Roosje, roosje, roosje rood.
Roosjen op de heide!

En het wilde knaapje brak,
't Roosjen op de heide!
't Roosje weerde zich en stak,
maar de knaap rukt van de tak.
't Roosjen op de heide.
Roosje, roosje, roosje rood,
Roosjen op de heide!

Van Florentina Mathilda
Kintjan No. 90
Curacao N. A.

Tante Corry ik was 3de groep, en ik ga naar de 6de klas.

KAATSVERSJE

1
Nummer een brak zijn been
2
Nummer twee sprong in zee
3
Nummer drie brak zijn knie
4
Nummer vier dronk veel bier
5
Nummer vijf sloeg zijn wijf
6
Nummer zes trouwde met 'n prinses
7
Nummer zeven was verlegen
8
Nummer acht stond op wacht
9
Nummer negen kwam ik tegen
10
Nummer tien kon niet zien

Broer wat is je melk toch
Blauw, blauw,blauw

Dat komt zeker van de
Kou, kou, kou,

Kees, Kees, Kees,
Je hebt er waer bij gedaan
Ik heb je met je emmer
Naar de pomp zien gegaan!

Roosje en Koosje
Die dronken samen thee
En bittere koekjes aten zij
Bij ieder kopje twee

Daar kwam heel stijf en deftig
Klein wimpje aangestapt.
Zo dames hebt u thee gezet,
Dat heb ik juist gesnapt

Roosje en Koosje
Die vonden dat heel mal
Ze lachten dat ze schaterden
Om zulk een zot geval

OPLOSSING VORIGE PUZZLE LUIDT:

Van boven naar beneden: 1. Baron; 2. Adelaar; 3. Weinige; 4. Bezeero; van links naar rechts: 5. Raadgever; 6. Hollander; 7. Behangers.

ASU's vijfjarenplan beoogt grootse coordinatie van sportplannen op ARUBA

Oranjestad. — De voorzitter van het actieve A.S.U. bestuur de Heer Oscar E. Henriquez, heeft op een persconferentie een toelichting gegeven op het vijfjarenplan, dat werd opgesteld met het doel op verantwoorde wijze de sprtbeoefening (vrije tijds besteding) p ons eiland te bevorderen.

Het is een groots en gedurfd plan, dat een investering vereist van meer dan een miljoen gulden. Het bestuurscollege overtuigd van het belang van sport en spel heeft zeer royale medewerking toegezegd, mits de verenigingen ook zelf bereid zijn de handen uit de mouwen te steken.

De voornaamste ASU plannen zijn:

Bouw Sportcentra

Er bestaat, vooral in de buitendistricten behoefte aan sportcentra. De A.S.U. is van plan, in nauwe samenwerking met de Koningin Juliana Stichting, te geraken tot de bouw van centra voor Noord, St. Nicolaas, Savaneta en Santa Cruz. De kosten worden in totaal geraamd op 325.000 (f. 81.250 per centrum). Het centrum op Noord is vermoedelijk het eerst aan de beurt. Aanbesteding werd reeds gehouden voor de bouw, al moest de gunning in verband met financiele voorzieningen voorlopig nog worden aangehouden. Het B.C. is bereid de Raad voor te stellen, de helpende hand te bieden.

Sporthal

Behoefte wordt gevoeld aan een sporthal te Oranjestad, welke geschikt zal zijn voor het beoefenen van basketball, gymnastiek, boksen, athletiek, worstelen, gewichtheffen en dergelijke sporten. Bij deze hal zullen dan tevens enige tennisbanen worden aangelegd. De plannen moeten nader worden uitgewerkt, maar gedacht is aan de boulevard als geschikt punt voor dit sportcentrum. De kosten van bouw en inrichting worden geraamd op f. 250.000.

Wilhelminastadion

Het Wilhelminastadion behoeft reparaties, vernieuwingen en uitbreiding. In de eerste plaats dient de verlichting onder handen te worden genomen, waarmee een bedrag van f 45.000 gemoeid is. Het B.C. is bereid, mits de Raad hiermee accoord gaat, voor dit doel een voorschot te verstrekken.

Verder zijn er tal van verbeteringen en verbouwingen nodig welke in totaal een investering van f. 35.000.— vergen.

Watersport

De A.S.U. kan zich geheel verenigen met de mening van het Bestuur van de Aruba Boating Club, dat aan deze taak, ook met het oog op het zich ontwikkelende tourisme aandacht moet worden besteed. Er bestaan plannen de faciliteiten van de Boating Club uit te breiden en over te brengen naar Palm Beach. De aanleg van een steiger, jachthaven, sleephelling en botenhuis vergt naar schatting f 25.000.

Sport Bank

Aantrekkelijk voor verenigingen en bonden is het plan van de ASU tot het stichten van een z.g. "Sport Bank". Het idee is, de zelfwerkzaamheid der clubs te bevorderen door gelegenheid te scheppen tot het geven van leningen tegen minimaal lage rente. De clubs worden geholpen, maar blijven verantwoordelijk voor terugbetaling. Gedacht wordt aan een jaarlijkse kapitalisering van f. 10.000.—, zodat de bank over vijf jaar kan werken met een kapitaal van fl. 50.000.—.

Subsidies

Vijftigduizend gulden is nodig, t.w. f. 10.000 per jaar voor subsidies aan de verenigingen. Deze worden naar vaste richtlijnen verstrekt voor het aanleggen en onderhouden van sportfaciliteiten en NIET voor bouw en onderhoud van clubgebouwen.

Sportbureau

De A.S.U. hoopt te komen tot een permanente organisatie. De werkzaamheden op sportgebied worden steeds omvangrijker en kunnen nauwelijks meer in vrije tijd worden verricht. Daarom wordt gedacht aan het benoemen van een sportambtenaar, die tevens wordt belast met de administratie en het toezicht op het beheer van sportcentra en gebouwen. Tevens wordt deze ambtenaar administratief hoofd van de afdeling Training, waarvoor enige bevoegde krachten worden opgeleid.

Reeds volgende maand gaat een tweetal sportieve jongelui, t.w. Charles Ponson en Roy van Putten, naar het Springfield College in de Verenigde Staten om daar een vierjarige opleiding te volgen tot sportleider en sociaal werker.

Tot slot vestigde de Heer Henriquez nog de aandacht op het feit, dat naast het treffen van deze, meest materiele voorzieningen, ook organisatorische problemen moeten worden opgelost. Nog steeds is geen bevredigende oplossing gevonden voor de kwestie der internationale contacten voor Arubaanse sportbonden. Nog altijd heeft Curaçao van de historische ontwikkeling op overwegende wijze geprofiteerd bij aansluiting bij Internationale organisaties. De A.S.U. zal opnieuw pogen begrip te vinden voor het Arubaanse standpunt, opdat in gemeenschappelijk overleg een aanvaardbare oplossing word gevonden.

Rest ons A.S.U. veel succes te wensen bij het uitwerken van deze waarlijk grootse plannen.

Zeer verheugend is het, dat het Bestuurscollege voor de A.S.U. plannen zeer daadwerkelijke belangstelling heeft. Het ligt in het voornemen van het BC de Raad voor te stellen een bedrag van f. 500.000 uit te trekken, uit te keren in vijf jaarlijkse bedragen van f. 100.000.— als bijdrage tot de verwerkelijking der plannen. Het resterende bedrag wordt door ASU "gezocht", maar gezien de activiteit van het bestuur twijfelen wij er niet aan, of het zal deze grote problemen weten op te lossen.

Progressieve Surinaamse Partij...

(Vervolg van pag. 1)

litiek klimaat in Suriname.

De PSV zal dit blijven doen.

Het resultaat van al die arbeid behoeft dan niet telkens openlijk te blijken door klinkklare munt en ander materieel voordeel welke aan de partijleden en partijleiders te beurt vallen de zekerheid dat SURINAME EN HET SURINAAMSE VOLK GEBAAT ZIJN is voor haar voldoende.

Vandaag is 't voortbestaan der PSV onze grootste zorg, daarom ook onze grootste WENS! 't Is ook onze WENS dat de partij blijft arbeiden in eerlijkheid en verdraagzaamheid, opvoedend voor haar leden, toonbeeld voor anderen, volgens eerlijke staatkundige beginselen.

Maar 't is ook onze wens, dat de partij in de huidige Surinaamse politieke situatie, haar lijdzaamheid laat varen, haar onbegrensd en daardoor zo vermetel vertrouwen.. prijs geeft voor vertrouwen, dat stoelt op groter inzicht in de politiek, de drijveren in de politiek en de personen die „drijven" op de politiek. Het is ook onze wens dat de politiekbeoefening niet meer zal plaatsvinden van ogenblik op ogenblik, doch naar een vastomlijnd en uitgestippeld plan, dat onder straffe leiding wordt verwezenlijkt en met behulp der democratische middelen welke de practijk en welke de wetenschap ons ter beschikking stelt.

Want de toekomst stelt ons zwaardere eisen.

DANKBETUIGING

Langs deze weg willen wij aan allen die ons gedurende ons verblijf op de Antillen als apotheker en vriend hun vertrouwen hebben geschonken danken.

Tevens wensen wij afscheid te nemen in verband met ons vertrek naar Nederland.

a/b SS Santa Maria,

JOHN R. A. SIMOONS
en echtgenote

Wij lezen in Esso News...

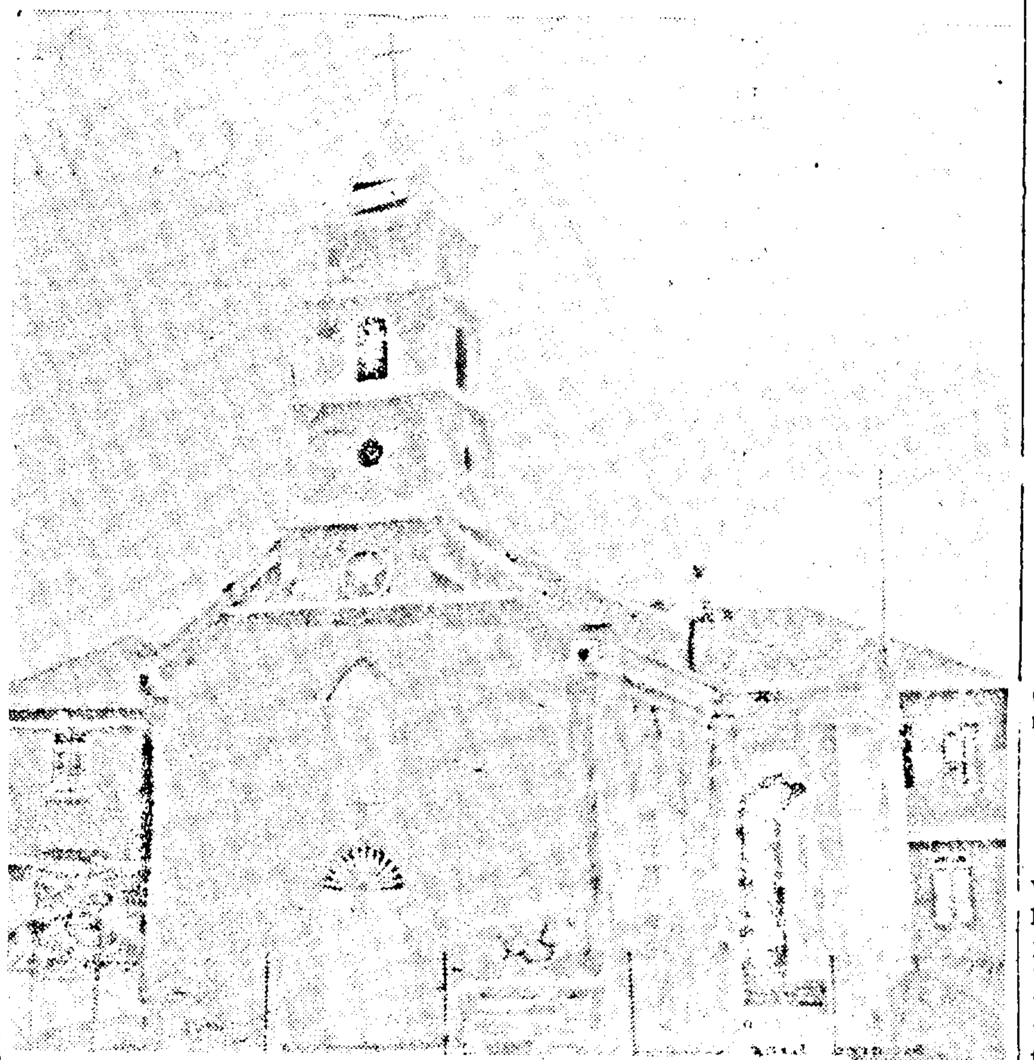
Oranjestad. — Wij lezen in de Esso News van 25 augustus onder meer het volgende: De afdeling IJzergieterij van Lago werd gesloten. Het bedrijf, dat vooral in de oorlogsjaren een hoogst belangrijke rol speelde, werd overcompleet, nadat de afdelingen scheepsreparaties en „drydock" werden opgeheven. Opmerkelijk is het, dat deze bedrijfstak waar men steeds met gloeiende metalen werkte, sinds januari 1942 geen enkele bedrijfsongeval had.

OOK DIT JAAR worden werknemers in de gelegenheid gesteld maximaal vier dagen onbetaalde vakantie op te nemen voor het oogsten.

NA ZESENTWINTIG jaren bij Lago op Aruba werkzaam te zijn geweest ging de heer Mc Coart met pensioen terug naar Amerika....

"Mr. SAFETY" van Lago, de heer Gordon N. Owen gaat een studiereis maken naar de Europese raffinaderijen en olie installaties. De reis neemt drie en een halve maand in beslag. Met de heer Owen reist mee J. E. Jeffries, vroeger hoofd van de Lago veiligheidsafdeling en thans werkzaam bij Standard in Amerika....

DE STRIJD tegen het alcoholisme wordt onder de loupe van dr Turfboer genomen in een interessant artikel. De dertien stappen op weg naar alcoholisme zijn: 1. U begint regelmatig te drinken. 2. U krijgt last van "black outs" (geheugenverlies) 3. U geeft meer om alcohol dan de meeste van Uw vrienden. 4. U drinkt regelmatig meer dan U van plan was. 5. U begint verontschuldigingen voor Uw drinkgewoonten te zoeken, 6. U begint de dag met een borreltje. 7. U begint er de voorkeur aan te geven alleen te zijn, als U drinkt. 8. U wordt, als U drinkt anti-sociaal.... U wordt vechtlustig. 9. Uw borreltijd wordt steeds langer.... 10. U heeft enorme spijt en veel zelfverwijt. 11. U voelt een naamloze angst. 12 U begrijpt dat de drank het van U gewonnen heeft. 13. U wordt geholpen.... of U gaat ten onder, aldus Dr. Turfboer in "Esso-News".



Oranjestad. — Het ruim negentig jaar oude kerkje van de Protestantse Gemeente, dat sinds de ingebruikstelling van de nieuwe kerk in Oranjestad, niet meer gebruikt wordt, dreigt in een ruïne te veranderen. Planten groeien op het dak, het pleisterwerk is afgevallen en indien niet met spoed wordt ingegrepen zal er over enkele jaren niets van over zijn.

Dank zij de royale steun, die door enkele gemeenteleden werd toegezegd, zal het kerkbestuur thans een voorlopige reparatie aan het exterieur kunnen verrichten, waardoor het gebouwtje tenminste voorlopig behouden zal blijven.

Er is nog geen nieuwe bestemming voor het gebouw gevonden. Destijds waren er plannen er een museum van te maken, maar de hoge kosten van volledige restauratie deden deze plannen mislukken.

Arubaans Sport Commentaar

Oranjestad. — Groot was de belangstelling op Aruba voor het gevecht dat in Caracas werd geleverd tussen onze kampioen Sugar Boy Nando en Raul Tovar. Door zeer velen werd het radioverslag van Radio Continente gevolgd. Duidelijk is geworden dat Nando thans over een grotere ervaring beschikt dan zijn tegenstander. Zijn stijl is heel wat vooruit gegaan, sinds hij voor de eerste maal in Caracas in de ring stond, tegen Ismael España. Tovar toonde zich een bokser vol geestdrift en moed, maar de mokerslagen van Nando waren hem te machtig. Intussen was het voor Nando niet de eerste overwinning op Tovar. Enige tijd geleden versloeg hij hem in de Swingster Square Garden, zij het toen "slechts" op punten.

Het ligt in de lijn der verwachting, dat Nando thans kans zal krijgen een revanchepartij te boksen tegen España.

La Fama en Dakota geven geen haarbreed toe.

De wedstrijd, dinsdagavond in het Wilhelminastadion gespeeld, tussen La Fama en Dakota, trok een record publiek. Niet alleen de tribunes waren vol bezet, maar ook op de staanplaatsen waren er voor het eerst sinds lange tijd vele supporters voor de geel-zwarten en de Benjamin van de Hoofdklasse, La Fama en van Savaneta.

Scheidsrechter was Frans Figaroa, grensrechter Tromp en Eendracht. In de eerste helft hadden de Dakotanen de wind in de rug en ofschoon zij goed combineerden en het spelpeil iets beter was van bij jongens van La Fama, wisten zij ditt ocht niet n doelpunten uit te drukken. Na 35 minuten maakte Doc Williams een fout, waarop door de scheidsrechter een strafschop werd toegekend. Colina van La Fama plaatste zich achter het leer en op feilloze wijze wist hij het eerste doelpunt voor zijn club te plaatsen. Met deze stand kwam de rust.

In de tweede helft komt Dakota opnieuw opzetten en wordt er stevige pressie op het vijandelijk doel uitgeoefend. Steba heeft intussen S. Areendell vervangen en blijkt vanavond goed op dreef te zijn. Het was aan Puppi Diaz, die de beste doelverdediger uit onze sportwereld schijnt te worden, te danken dat La Fama de voorsprong behield.... tot de 23 minuut, waarin D. Adonis op meesterlijke wijze het tegendoelpunt plaatste.

In de defensie wist La Fama niet de juiste spirit op te brengen, maar na deze gelijkmaker is de ploeg als geelectrificeerd. Puppi wordt dan echter wal al te onvoorzichtig met zijn uitlopen en Dakota weet goed combinerend, kort na de 33ste minuut het derde doelpunt van de wedstrijd te plaatsen. Met 2-1 staat Dakota dan voor. Dakota beschouwt de wedstrijd dan als gewonnen, maar rekent buiten het enthousiastme van La Fama. De verrassing laat niet op zich wachten en uit een scherp door Diaz genomen corner wordt de gelijkmaker door een zuiver in de linker bovenhoek geplaatst bal, gemaakt.

Zo blijft de stand tot het einde.

Het was een goede wedstrijd met het team van Dakota in top vorm. De gehele wedstrijd deed denken aan de nog altijd in de herinnering voortlevende uitstekende ontmoetingen twee jaar geleden tussen Dakota en Hollandia.

Wat de competitie betreft is Dakota thans gereed. Uit de zes wedstrijden kreeg dit team 6 punten. La Fama heeft negen wedstrijden te spelen, n.l. tegen San Nicolaas Jrs. La Fama heeft 5 punten en blijft dus belangstelling hebben voor de hoogste regionen van deze competitie in de hoofdklasse.

D. O. W. nam afscheid van technisch ambtenaar BRON

Oranjestad. - Ten kantore van het waarnemend hoofd van de Dienst van Openbare Werken, de Heer N. Schuit werd dinsdag afscheid genomen van de technisch ambtenaar tweede klasse, de Heer J. Bron, die vandaag met verlof naar Nederland gaat en daarna op zijn verzoek, geen nieuwe overeenkomst aangaat.

De huldiging vond plaats in intieme kring. In een byzonder hartelijk gestelde afscheidrede, herinnerde de Heer Schuit er aan, hoe hij nu vier jaar geleden, terwijl hij met verlof in Nederland vertoefde, van het BC de lastige opdracht kreeg een paar goede, jonge technische ambtenaren voor de dienst te zoeken.

Er waren tachtig sollicitanten. Uit dezen werden er dertien door de Heer Schuit opgeroepen en daaruit werden gekozen de Heren Bron en Spee.

Het is een grote voldoening, aldus de Heer Schuit, bij dit afscheid te kunnen verklaren, dat de praktijk leerde, dat ik een goede keus had gedaan. U deed zich kenne als een goed collega, een ijverig werker en als een bekwaam technisch ambtenaar, waarvan onder meer het zojuist in gebruik genomen medisch centrum getuigt.

Het personeel wilde dit afscheid niet zonder meer laten voorbij gaan en had voor een passend geschenk gezorgd, een gouden horloge.

Ook namens het Bestuurscollege dankte de Heer Schuit de vertrekkende ambtenaar voor de hem aan het eilandgebied bewezen diensten.

Vandaag vertrekken de Heer en Mevrouw Bron met het ms. Oranjestad van de KNSM naar Nederland.

Begroting sluitend

Oranjestad. - Dinsdag is het Bestuurscollege gereed gekomen met de begroting. De begroting voor het dienstjaar 1957 sluit, zonder dat byzondere kunstgrepen nodig waren, aldus vernemen wij.

Uiterlijk 1 october zullen afschriften van het ontwerp aan de Raad worden aangeboden.

Colombia dankt voor medeleven

Oranjestad. - Dinsdagmiddag is door het Bestuurscollege een telegram ontvangen van de President van Colombia, Gustavo Rojas Pinilla.

Hierin wordt dank gebracht voor het medeleven met de ramp van Cali, welke eerder door het B.C. telegrafisch aan de Colombiaanse President kenbaar werd gemaakt.

Kinderfilmprogramma's

Oranjestad. — Voor de laatste maal, deze vakantie, brengt de filmdienst van het eilandgebied, in de openluchtbioscoop naast de tabuleerinrichting een tweetal kinderfilm-voorstellingen. In verband met de grote toeloop zal opnieuw tweemaal eenzelfde programma worden vertoond en wel heden, woensdag en vrijdag 31 augustus a.s. Aanvangsuur telkens om 7 uur, toegangsprijs f. 0.25.

Het programma vermeldt: LET'S RING DOORBELLS, een grappig tekenfilmpje als inleiding; ICE CAPERS, Irving Jaffee, kampioen op de schaats in actie; CLYDE BEATTY'S ANIMAL THRILLS, dressuur van wilde dieren, MOUSE TRAPPERS, muizen vangen is niet altijd even gemakkelijk; NIGHT IN GALES, de drie "Famous Kids" als de zingende nachtegalen; LET'S GO FISHING, met de liefhebbers van de vissport ter visvangst; HURRY HURRY, een wilde autorit dwars door een drukke stad.

BUSY BODIES, Stan Laurel en Oliver Hardy als timmerlieden.

Groot vee verkocht

Oranjestad. - Er bleek ruime belangstelling te zijn voor de verkoop van het rasvee van de proefboerderij Wayacka. Dinsdag morgen werden alle beschikbare koeien en stieren aan belangstellenden toegewezen.

Caribe tennistournooi geeindigd

Oranjestad. — Het tennistournooi voor heren doubles, georganiseerd door Club Caribe werd gewonnen door de Heren S. Frigerio en H. Ponson. Zij versloegen in de finale de Heren Hazo Henriquez en zoon met 7-5, 2-6, 6-3.

Ds. Baart vertrokken

Oranjestad. — Uitgeleide gedaan door een schare van gemeenteleden en vrienden, vertrok gisteren de Z.E. Ds Baart via de Ver. Staten naar Nederland.

Ds Baart was zes jaar lang voorganger bij de Protestantse gemeente van Oranjestad. Het ligt niet in zijn voornemen na verlof naar Aruba terug te keren.

Training Basketball

Oranjestad. — Aruba „All Stars" en „Lago All Stars" zijn druk aan het oefenen voor de wedstrijden, die d.t week-end worden gespeeld op de Caribe banen en die van Lago Sport Park tegen het bezoekende Curaçaose All Star team.

AMERIKAANS BASEBALL

Dodgers thans 1½ wedstrijd achter Milwaukee Braves

DONALD NEWCOMBE won no. 21 voor Brooklyn

Het verschil van een run, liet de Brooklyn Dodgers 1½ wedstrijd achter de Milwaukee Braves, terwijl het slechts en halve wedstrijd had kunnen zijn, hadden de Brooklyn Dodgers de tweede wedstrijd van hun „doubleheader" tegen de Chicago Cubs gewonnen. De wereldkampioenen echter verloren de tweede wedstrijd terwijl de Milwaukee Braves hun enige wedstrijd van de avond van de Pittsburgh Pirates verloren.

Een honkslag van Carl Furillo in de negende inning bracht twee runs binnen om Brooklyn aan een 6-4 overwinning te helpen op de Chicago Cubs in de eerste wedstrijd van hun "doubleheader". Donald Newcombe, die 24 uren eerder in de wedstrijd tegen de Milwaukee Braves het niet voor de volle negen innings had kunnen uithouden om zijn 21ste wedstrijd van het seizoen te winnen, registreerde gisteren deze 21ste zege als reliefpitcher. Turk Lawn verloor voor de Chicago Cubs. De Cubs namen echter in de tweede wedstrijd al revanche en versloegen de Wereldkampioenen met 4-3. Don Drysdale was de verliezende Brooklyn pitcher en Vito Valentinetti won voor de Cubs. Dit verlies liet de Dodgers zoals gezegd 1-1/2 wedstrijd achter de Braves.

De Milwaukee Braves werden gisteren geklopt door de Pittsburgh Pirates en verloren aldus hun tweede achtereenvolgende wedstrijd, een luxe dat zij zich tot nu toe kunnen veroorloven daar zij twee wedstrijden voor de Dodgers stonden. Nu echter is het verschil slechts 1-1/2 wedstrijd geworden en de Braves moeten thans op hun hoede zijn, willen zij met de titel van de National League gaan strijken. De Pirates boekten een 5-4 overwinning op de Braves met Elroy Face als winnende pitcher voor Pittsburgh terwijl Trowbridge de verliezer was voor de Braves. De Cincinnati Redlegs haalden intussen ook een wedstrijd van hun achterstand in, toen zij met 11-1 van de Newyork Giants wisten te winnen.

Joe Nuxhall won voor Cincinnati en Gomez verloor voor Newyork. Verder wonnen de Philadelphia Phillies met 6-4 van de St. Louis Cardinals.

In de American League kwamen de "slumping" Newyork Yankees er zeer goedkoop af, toen zij met 4-0 van de Kansas City Athletics wonnen, ofschoon zij slechts 6 innings hadden gespeeld. De wedstrijd kon wegens de regen niet uitgespeeld worden. Bob Turley die de Athletics gedurende de zes innings slechts twee honkslagen had toegestaan was de winnende pitcher. Ditmar verloor voor Kansas City.

De Cleveland Indians bleven 8 wedstrijden achter de Yankees, toen zij met 1-0 van de Baltimore Orioles verloren. Moore was de winnende Baltimore pitcher en Hank Aguirre verloor voor de Indians.

Al Kaline hielp de Detroit Tigers gisteren met een homerun aan een 6-3 overwinning op de Boston Red Sox. Gene Stephens en Ted Lepcio sloegen voor de Red Sox homeruns. Frank Lary was de winnende Detroit pitcher en Mel Parnell verloor voor Boston.

Verder wonnen de Chicago White Sox en de Washington Senators elk een wedstrijd van hun "doubleheader". De White Sox verloren de eerste met 6-2 maar wonnen toen de tweede met 5-3 van de Senators. De White Sox bleven na deze "doubleheader" 11 wedstrijden achter de Yankees.



Dit is het portret van Naira Ida Conti, die na een drie-jarig verblijf in de harem van een Saoedi-Arabische prins, kans zag te ontvluchten naar Italië. Haar vader heeft echter gedreigd haar te ontvoeren, waarna zij weer aan de „rechtmatige eigenaar", de prins, zal worden terug gegeven. Twintig jaar geleden kwam een jonge piloot uit Saoedi-Arabië een opleiding volgen op de Italiaanse luchtbasis Gallarate. Hij werd verliefd op een meisje Maria Saffo Conti geheten. Nadat de piloot weer was teruggekeerd naar zijn land, werd hun dochter Naira geboren.

In de afgelopen oorlog werd Gallarate verwoest, doch Naira overleefde het geweld. Na de oorlog kwam Naira's vader terug en spiegelde haar een schone toekomst voor in Arabië. Het meisje ging met hem mee, maar alras werd zij door haar vader — die hiertoe volgens zijn geloof was gerechtigd — aan een Arabische prins verkocht.

Italiaanse kloosterzusters, die met haar lot waren begaan, maakten het haar mogelijk te ontvluchten. Na veel omzwervingen door Egypte, bereikte het meisje via Cairo en Alexandrië, op een Italiaans schip haar geboorteplaats. Haar moeder was intussen gestorven van verdriet.

Naira staat nu onder voortdurende bewaking van de Italiaanse politie.

De eigenaarswisseling bij het dagblad „De Tijd"

In aansluiting op het bericht, dat wij dinsdag publiceerden over de eigenaarsverwisseling van het Surinaamse dagblad „De Tijd", diene nog het volgende, dat verscheen in het dagblad „De West".

Koper was de nieuwe N.V. Drukkerij „Centraal", waarvan de heer F. de Rooy, ex-hoofd-redacteur van het Dagblad De Tijd, directeur is. Nauwelijks was de koop gesloten of de heer Van Kempen, bedrijfsleider van de drukkerij, ontving van de heer De Rooy een brief waarin hem werd aangezegd de inrichting terstond te verlaten.

Zeer verontwaardigd over deze mededeling begaf de heer Van Kempen zich naar de advocaat van de Erven O. C. Marcus, die zich met de Surinaamsche Bank N.V. in verbinding stelde. Van die zijde werd, zo vernemen wij, een beroep op de heer De Rooy gedaan om zakelijk op te treden. Terwijl de heer Van Kempen afwezig was, verscheen de heer De Rooy demonstratief in de drukkerij en gaf het personeel te kennen, dat het kon heengaan.

Hij maakte bekend, dat hij directeur was van de combinatie, die de drukkerij had gekocht. Wie dat verlangt, kan morgen teruggaan om te solliciteren. De heer Van Kempen, die alle herrie wilde voorkomen, deed het verzoek om goederen, die hij in de drukkerij had, te mogen weghalen. Dit werd door de heer De Rooy geweigerd. Hij zou van de heer Van Kempen een lijst moeten ontvangen en dan de goederen nazenden. De heer Van Kempen ging daarmede niet accoord en gesteund door de heer Wijnhoven, die namens de Surinaamsche Bank N.V. optrad, begon hij met het weghalen van deze artikelen. De heer De Rooy riep toen de hulp van de Politie in.

Van die zijde kreeg hij niet de gewenste hulp. Men stelde zich daar op het standpunt, dat ingrijpen in deze zaak door de Politie ongewenst is.

„Toi, c'est vrai!" Franse chanson 1956

Parijs. — De Grote Prijs van het Franse chanson 1956, ter waarde van één miljoen francs, is toegekend aan "Toi, C'est vrai" tekst van Noel Roux muziek van Francois Ilenas en gezongen door Danielle George.

New Yorkse Beurs

New York. — De NY-effectenbeurs kon zich dinsdagmorgen herstellen onder invloed van gunstig nieuws uit het bedrijfsleven en op grond van de ontwikkeling van de Suez-kanaal-crisis.

In den amiddag werd de stemming zwakker hoewel het aanbod niet groot bleek en bij het begin van het laatste beursuur hadden fractionele dalingen de overhand. In het laatste beursuur nam deze daling toe en de markt sloot gedrukt.

Aantal verhandelde fondsen 1108; hoger 295; lager 536; onveranderd 277. Aandelenomzet 1.400.000; obligatieomzet $ 2.700.000.

Amer. Tel and Tel 183
Anaconda Comp. 81 3/4
Bethlehem Steel 159 1/4
Dupont de Nemours 206
Gen. Electric 61 1/8
Gen. Motors 46 3/4
Intern. Tel and Tel 31 5/8
Kon. Petr. Mij 103
Shell Oil 95 3/4
Standard Oil of N. Y. 56 1/8
U.S. Steel 63 5/8
Canadian Pacific 35 1/2
Intern. Nickel 107 1/4

Boek van Soekarno in het Russisch vertaald

Moskou. — Het communistische Indonesische dagblad Harian Rakjat heeft bekendgemaakt, dat in de Sovjet-Unie een Russische vertaling het licht heeft gezien van Soekarno's boek „Indonesië beschuldigt". Deze geste aan het adres van Soekarno staat in verband met het bezoek dat de Indonesische president aan de Sovjet-Unie brengt. Volgens het blad bevat het boek Soekarno's pleitrede voor een Nederlands hof in Bandung in 1929, essays over nationalisme, imperialisme en kapitalisme en redevoeringen.

Soekarno schreef een speciaal voorwoord voor de Russische uitgave, waarin hij onder meer zegt: „Ik hoop dat de publikatie van dit boek in de Russische taal het Russische volk de gelegenheid zal geven, het karakter en het doel van de strijd van het Indonesische volk te begrijpen."

Bijna botsing met K.L.M.-vliegtuig

Gevaarlijke manoeuvre van Amerikaanse straaljager

Op vliegveld Kastrup bij Kopenhagen

Kopenhagen. — Naar het Deense persbureau Ritzau mededeelde heeft zich maandagmiddag op het vliegveld Kastrup nabij Kopenhagen een botsing bijna voorgedaan tussen een KLM-vliegtuig en een straaljager van de Amerikaanse luchtmacht, die tegelijkertijd aan het dalen waren om op dezelfde landingsbaan neer te strijken. De gezagvoerder van het KLM vliegtuig zag op het laatste ogenblik de straaljager, liet onmiddellijk gas bijgeven en de machine weer stijgen. Op die wijze heeft hij weten te voorkomen dat er een ongeluk gebeurde.

Het ANP verneemt nadert dat het KLM-toestel een viermotorige Skymaster was, die met gezagvoerder N. J. Borgman naar Kastrup gezonden was om daar een veertigtal passagiers op te halen, die niet meer met de lijnmachine naar Nederland konden worden vervoerd.

Toen gezagvoerder Borgman maandagmiddag omstreeks half twee op Kastrup wilde landen, nadat hij van de verkeerstoren op Kastrup de vereiste goedkeuring had ontvangen en nadat hij de nodige maatregelen voor de landing had genomen, zag hij tijdens de naderingsvlucht op ongeveer 50 meter van de KLM-machine een Amerikaanse straaljager, die op dezelfde baan ook een landing wilde uitvoeren. Gezagvoerder Borgman liet zijn machine onmiddellijk doorstarten en stijgen en hij maakte met het vliegtuig een bocht om het veld, naderde dit opnieuw en zette zijn toestel aan de grond. Hij begaf zich naar de verkeerstoren om opheldering te vragen.

Later op de middag is hij met de Skymaster en 40 passagiers aan boord van Kastrup vertrokken en naar Schiphol gevlogen. Gebleken is dat en de KLM machine en de straaljager beide landingsinstructies en toestemming om te landen hadden gevraagd.

Het toestel van de KLM kreeg de instructies en de toestemming, maar de vlieger in de straaljager werd geen toestemming gegeven. Desondanks wilde de piloot toch gaan landen.

ERIC DE NOORMAN: HET TEKEN DER JOMS



32—31. Gespannen slaat Erwin zijn vader gade. Hij maakte een vreemde, schutter indruk en gedraagt zich alsof hij het liefst zou willen weglopen. Eric ziet echter nergens iets verdachts en bovendien staat Wolf vriendelijk te kwispelen, wat niet het geval zou zijn, wanneer er gevaar dreigde.

„Kom mee", beveelt Eric, doch het wonderlijke gedrag van zijn zoon ziende, voegt hij er scherp aan toe: „Wat is er? Wat hebt gij? Hebt gij iets gezien?" „Wat...... éh......, nee, Fadir". stamelt Erwin haastig.

„Vondt gij het niet nodig mij Uw plan mede te delen?" zegt Eric streng, terwijl hij zijn mantel opzoekt en met de jongen de terugweg aanvaardt. „Het kon U blijkbaar niet schelen, dat wij over U in angst zouden zitten met al die moordenaars in het bos! Ge waart nauwelijks weg, of we vonden het lijk van de tweede Deense gast Torge!"

„Wat?" onderbreekt Erwin hem verschrikt. „Torge? Vermoord?" Er trekt een diepe rimpel tussen zijn ogen en het dringt nauwelijks tot hem door als zijn vader verder gaat:" Ja, en ondertussen trekt gij er stiekum tussen uit met aanwijzingen, die ge mij ter hand had moeten stellen".

Met gebogen hoofd loopt Erwin naast zijn vader voort. Eric, voelt, dat zijn woorden langs de jongen afglijden en hij neemt zich voor hem thuis eens terdege onder handen te nemen. In de verte zien zij de omtrekken van de burcht reeds boven het geboomte oprijzen.

Zodra Eric en Erwin het binnenplein betreden, ziet de Noorman Thjalfi haastig op zich toekomen, gevolgd door een krijger, aan wie men duidelijk kan zien, dat hij een snelle rit achter de rug heeft.

„Heer Koning!" stoot Thjalfi uit, terwijl zijn blik even langs Erwin glijden, „De Denen! Ze zijn er nog niet!"

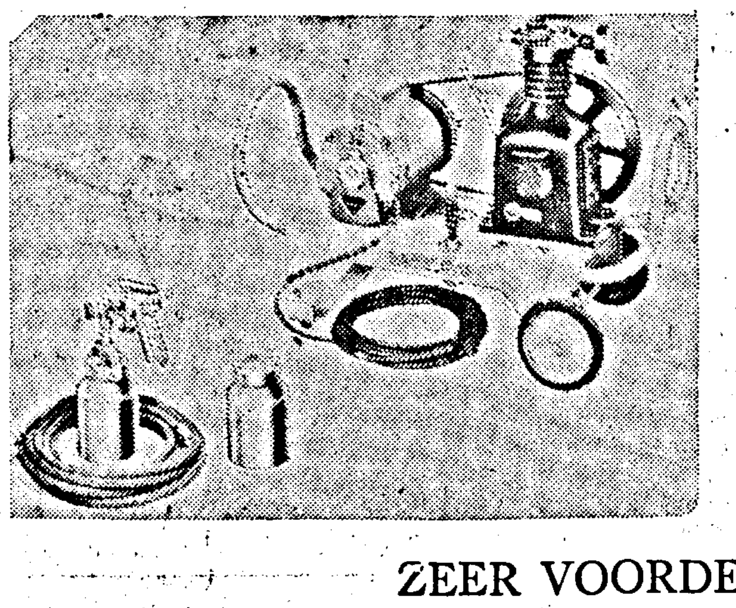
Inmiddels zijn ook de krijgers naderbij gekomen. „Hebt ge hen dan niet gesproken?" vraagt Eric de man kort. „Ja zeker Heer Koning!" Zij hebben onmiddellijk de teugel gewend!" is het antwoord.

„Waarom zijt ge dan niet met hen meegekomen?" bijt de Noorman de bode toe. „Zij droegen mij op, de aanvoerder van Uw mannen van Uw verzoek te verwittigen. Daarom ben ik doorgereden, Heer Koning!" stamelt de krijger.

„Maar hebt ge ze dan later nergens gezien? Dan moet ge hen toch voorbij gereden zijn, man?" barst Thjalfi uit.

„Ge zijt al een half uur terug en ze zijn er nog niet".

„Maar dan moet er iets met hen gebeurd zijn!" roept Eric ontsteld uit en een verschrikkelijke gedachte flitst hem door het hoofd. Zou de onbekende moordenaar opnieuw hebben toegeslagen?"



's-Gravenhage. — Zondag 23 september zal de Essen de eerste internationale wedstrijd voetbal voor dames gespeeld worden tussen Duitsland en Nederland, welke gedeeltelijk door de Duitse en Engelse televisie zal worden uitgezonden. Er is verder een begin gemaakt met de onderhandelingen over een dameslandenwedstrijd tussen Nederland en Engeland.

GREEP UIT DE AETHER

CUROM

17.00 Pa nos muchanan
17.15 Llama 12556!
17.45 Zuid-Amerikaanse gramophoonplaten
18.00 Pabien,
18.30 Nieuws
18.45 Tante Aukje vertelt

19.00 Arbanse Jukebox
19.30 Hoorspel „Mia o de nadie"
19.30 Wat de handel biedt
20.30 Conj. Jovenes del Caribe
21.00 La hora Dominicana.
21.00 Operettemuziek
21.45 Voor de Jazzliefhebber..
22.25 Nieuws in het kort
22.30 Sluiting

RADIO HOYER

17.00 Tea at Five
17.30 Nieuws
17.40 Met Duitse musici
18.00 Nanzy verhaal
18.15 Gevarieerde muziek
18.45 Sport Nieuws
19.00 Muziek di mi Tera

19.30 Met de jarigen in de lucht
20.00 Tjodoor en Juanita
20.30 Hoorspel
20.45 Gevarieerde muziek
22.00 Sluiting.

RADIO CARIBE

17.00 Variedades Musicales
18.00 Serenade
18.30 Recorded Music
18.45 Er was eens....
19.00 Avond Concert
19.30 Fiesta Viceroy-Pampero
20.30 Bols salutes....
21.00 News Bulletin
21.15 Music of the Masters
21.45 Platter Parade
22 30 Prelude to Slumber
23.00 Closing.

RADIO KELKBOOM

17.30 Musica
18.15 Cumpleaños feliz
18.30 Dinermuziek
19.00 Noticias
19.15 Musica
19.45 Nieuws

20.00 Musica
20.15 „Frente al pecado de ayer"
20.30 Musica
20.45 Smakelijk Eten
21.15 Peticiones
21.45 Musica cu Mambos
22.00 Sluiting.

AVROS (63.00 m. — 4750 k) (19.48 m. — 15405 k)

17.00 Linda's eerste Liefde
17.15. Reclame
17.30 Advertenties
17.45 Populaire melodieën
18.00 Aetherstem
18.30 Voor de jarigen op de Antillen
18.45 Nieuws
19.00 Advertenties
19.30 Woensdagavond concert
20.55 Nieuws en Sluiting.

P.C.J.

18.37 Nieuws
19.30 Klokslag
18.54 Roulette
19.31 Hutspotpourri. U vraagt Wij draaien
20.14 Op de drempel van een nieuw tijdperk".
20.23 Het Franse Chanson
20.38 In en uit den vreemde
20.45 Intermezzo.
20.49 Nieuws
20.52 Beursnieuws.
20.55 Avondgebed.
21.00 Sluiting.

Emmastad

WACHTDIENSTEN

C.P.I.M.

Telegram Afdeling:
Van 07.00 — 23.30 kantoor tel: 2307
Van 23.30 — 07.00 J. J. Roos tel 3209

Personeel Afdeling:
F. W. van Duyvenboode, Varkevisser
C. P. I. M, Hotel N.P. tel, 3485
B. g. g. nad. inl. tel: 2401

Materialen Afdeling:
M. Plaisier tel: 4325

C.S.M.

Rederij:
H. Poot tel. 2570

Scheeps agentschap:
Van 07.30 — 12.00 en van 13.00 — 18.00
Kantoor tel. 2458—2551
Van 19.00 — 23.00 en van 08.00 — 08.00
F. L. Indenburg tel. 2118
Dok Afdeling:
Van 16.30 — 1.00 tel. 2276—2098;
Van 1.00 — 07.30 A. de Kater tel: 2096
THEATER ASIENTO:
Geen Voorstelling.

Sportnieuws

Londen. — De landenwedstrijd tussen de amateurploegen van Engeland en Nederland, die op 10 november op het Arsenal terrein te Londen zou worden gespeeld, is uitgesteld tot het volgende seizoen.

Sugar Ray Robinson weer in de ring

New York. — Het geschil tussen Sugar Ray Robinson, wereldkampioen middengewicht en de internationale Boksclub, schijnt geeindigd te zijn.

Het staat vrijwel vast, dat in oktober Robinson weer in de ring zal treden. Hij bokst dan waarschijnlijk tegen Gene Fullmer.

Engelse League

Londen. - Burnley won met 3-1 van Arsenal in een wedstrijd voor de eerste divisie van de Engelse League.

Beurs Caracas

Centro Simón Bolivar 1a Emisión
2a Emisión
3a Emisión
4a Emisión
5a Emisión
6a Emision
7a Emision
8a Emisión
Banco Obrero Ced. Hip. 5 a.
Banco Obrero Céd. Hip. 10 a.
Auto-Ven ordinarias
Auto-Ven preferidas
Banco Caracas cupones
Banco Central
Banco Industrial
Banco Maracaibo
Banco Mercantil
Banco Metropolitano 80% pagado
Banco Nacional de Desc. 80% p.
Banco Provincial
Banco Unión total pagado
Banco Venezuela
Barvensa acciones viejas
Barvensa acciones nuevas
Bolsa de Caracas acciones
Cauchos General ordinarias
Celanese preferidas
Cemento Carabobo
Cerveceria La Llanera
Cervecera Nacional
Electricidad Caracas acc. con der.
Electricidad Caracas derechos
Electricidad Caracas serie A
Electricidad Caracas serie B
Electricidad Caracas serie C
Embotelladora Z. Coca-Cola
Envases Venezolanos
Financiadora preferidas A
Financiadora preferida E
Hotelera Venez. acc. sin derecho
Inmuebles Caracas
Inmuebles Caracas
Inuvenca participaciones
Inversora 30% pagado
Inverdica
Luz Eléctrica Venezuela acciones
Luz Electrica Venezuela bonos
Rovenca comunes sin derecho
Rovenca preferidas viejas
Rovenca preferidas nuevas
Savoy Candy comunes nuevas
Servicios Hydrocarb 50% pagado
Seguros La Previsora
Sivensa ordinarias
Sivensa preferidas
Ven-Aruba 30% pagado
Ven-Aruba 50% pagado
Venepal 40% pagado
Venepal 60% pagado
Vica
Financiadora Nacional comunes